



Upgrade · The Home Creator Way

Telescoping Ladder

MODEL:ML-2038P/ML-2050P

MODEL:ML-2038P/ML-2050P



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

CAUTION: Please read ALL instructions before using!!

The product complies with relevant standards and regulations.

Installation of this device must comply with all applicable regulations, and it should only be operated in well-ventilated areas. Please read the user manual before installing and using this equipment.

Before Using

1. Ensure that you are fit enough to use the ladder. Certain medical conditions, medication, alcohol, or drug abuse could make ladder use unsafe. The weight capacity is 420 lbs.
2. When transporting ladders on the roof bars of a vehicle, ensure that it is suitably placed to prevent damage.
3. Inspect the ladder after delivery and before first use to confirm the condition and operation of all parts.
4. Visually check the ladder is not damaged and is safe to use whenever using.
5. For professional users, regular periodic inspection is required.
6. Ensure the ladder is suitable for the task.
7. **DO NOT USE A DAMAGED LADDER!**
8. Remove any contamination from the ladder. Such as wet paint, mud, oil, or snow.
9. Before using the ladder at work, a risk assessment should be carried out respecting the legislation in the country of use.

Positioning and Erecting the Ladder

1. Incline angle should not exceed 75 degrees.
2. Ladder shall be on an even, level, and unmovable base.
3. Leaning ladder should be leaned against a flat non-fragile surface and secured before use, e.g., tied or use a suitable stability device.
4. When positioning the ladder, consider the risk of a collision with the ladder, i.e., from pedestrians, vehicles, or doors (no fire exists) and

windows in the work area.

5. Identify any electrical risk areas where the ladder is used, such as overhead lines or exposed electrical equipment.

6. Ladder shall be on its feet, not the rungs or steps.

7. Ladders shall not be positioned on slippery surfaces (such as ice, shiny waxed surfaces, or significantly contaminated solid surfaces) unless additional effective safety measures are taken to prevent the ladder from slipping or ensure contaminated surfaces are sufficiently cleaned.

Using the Ladder

1.D0 NOT EXCEED THE MAXIMUM LOAD (330 lbs).

2.D0 NOT overreach.Users should keep their buckle (navel)inside the stiles and both feet on the same step/rung during your working.

3.D0 NOT step off a leaning ladder at a higher level without additional security.

4.D0 NOT use standing ladders for access to another level.

5.D0 NOT stand on the top three steps/rungs of a leaning ladder. 6.Ladders should ONLY be used for light work of short duration.

7.D0 NOT use the ladders outside in adverse weather conditions,such as strong winds.

8.TAKE PRECAUTIONS AGAINST CHILDREN PLAYING ON AND AROUND THE LADDER.

9.Face to the ladder when ascending and descending.

10.Keep a secure grip on the ladder when ascending and descending. 11.D0 NOT use the ladder as a bridge.

12.Wear suitable footwear when using the ladder.

13.Avoid excessive side loading(i.e.drilling brick and concrete).

14.D0 NOT spend long periods on the ladder without regular breaks (fatigue is a safety risk).

15.Leaning ladders used for access to a higher level should be extended at least 1m above the landing point.

16.Equipment carried while using the ladder should be light and easy to handle.

- 17.DO NOT USE ON ELECTRICAL OR WET SURFACES.
- 18.INSPECT BEFORE EACH USE – CHECK LOCKS & FRAME.
- 19.DO NOT USE AS A BRIDGE OR SUPPORT.
- 20.KEEP CHILDREN AWAY – NOT A TOY.
- 21.WEAR NON-SLIP FOOTWEAR.
- 22.DO NOT STAND ON TOP 3 STEPS.
- 23.This telescopic ladder is designed for indoor and outdoor use on stable, dry, and level surfaces.
- 24.Always face the ladder when ascending or descending.
- 25.Keep both feet on the same step and body centered.
- 26.Do not overreach – move the ladder instead.
- 27.Clean with a damp cloth; do not use corrosive cleaners.
- 28.Store in a dry place, away from direct sunlight and chemicals.
- 29.Perform a professional inspection every 6 months if used frequently.

Open the Ladder

Note:The actual number of ladder steps shall prevail in kind.

Automatic locking: Each step/rung of your ladder has 2 locking pins that blocked. They are automatically inserted into the slots of the uprights in place when the ladder is extended.

The condition of the lock is of the two black buttons on the side of each rung is displayed:

- Unlocked position(see Picture#1 below): There is a gap between the buttons and the Spar.
- Locked position(see Picture#2 below): The buttons are located directly on to the leg.



Unlocked



1#



2#

Complete Extension of the Ladder:

Note: The actual number of ladder steps shall prevail in kind.

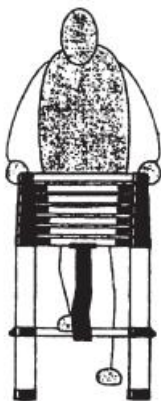
Place the ladder on firm, level ground, and put one foot on the lowest step/rung.

The top-rung off, and check if the buttons are locked (see Picture #2 above). Then, repeat the process with the next lower rungs until the arms are entirely extended (see Pictures #3 and #4).

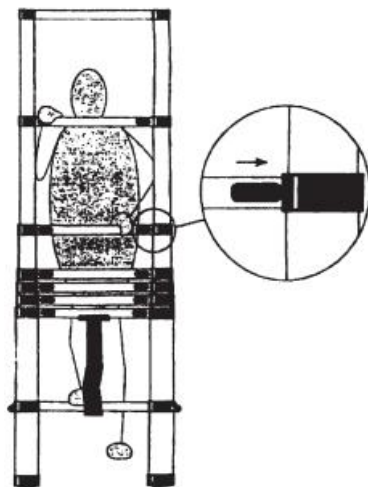
Partial Extension of the Ladder:

- Place the ladder on firm and flat ground, move one foot on the lowest rung
- the lowest rung off and check if the buttons are locked (see Picture #2 above). Repeat the process with each of the next higher rung, until the arms are completely extended.

Caution: Always check that all buttons on the exact position are "locked", before you climb on the ladder.



3#



4#

Partial Extension of the Ladder:

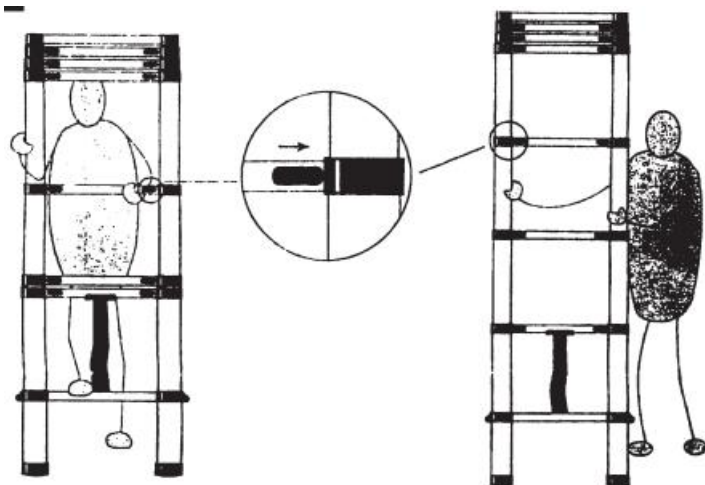
Put the ladder on a firm, level ground, and move one foot on the lowest rung.

- The lowest rung off and check if the buttons are locked(see Picture#2 above). Repeat the process with the next higher rungs until the arms are entirely extended.

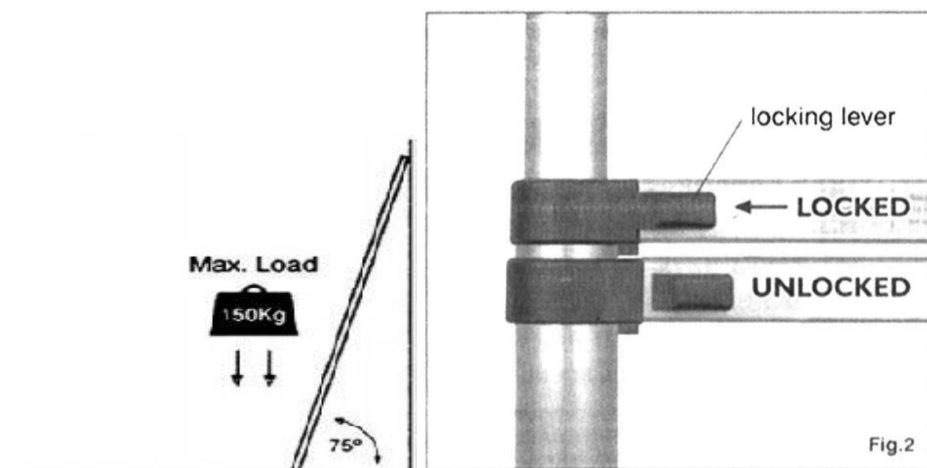
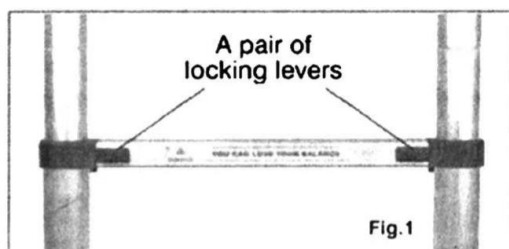
Caution: Always check that all buttons are in the " locked " position before climbing the ladder.

Shorten the Ladder:

- Put the ladder on a firm and level ground, shorten the ladder from the lowest rung.
- The two keys to unlock (see Picture #5).



#5



THE LOCKING MECHANISMS

IMPORTANT!Familiarize yourself with how the ladder woks before use!

1.Each step on the ladder has a pair of locking mechanisms.These consist of spring-loaded steel pins that automatically lock into place as the ladder is extended.

2.Each mechanism is connected to a locking lever visible on the outside(see Fig.1).

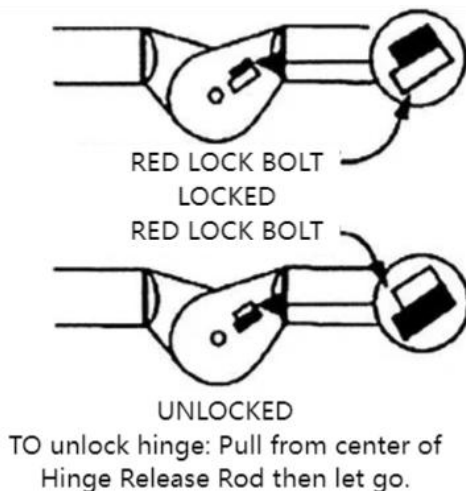
3.The locking levers have 2 purposes.They indicate whether the mechanism is locked(or not).and they serve as buttons for releasing the pins (lowering the ladder).

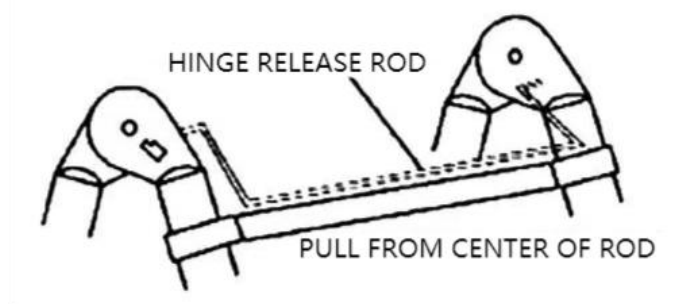
4.A lever that is close to the side rail indicates the mechanism is locked. A lever away from the side rail indicates that it is NOT locked(see Fig.2)

CAUTION!The locking mechanisms may appear to audibly 'click' shut, but always visually check that the levers appear locked.The locking mechanism must be fully secured before use.

THE LOCKING MECHANISM MUST BE LOCKED BEFOR EUSING LADDER

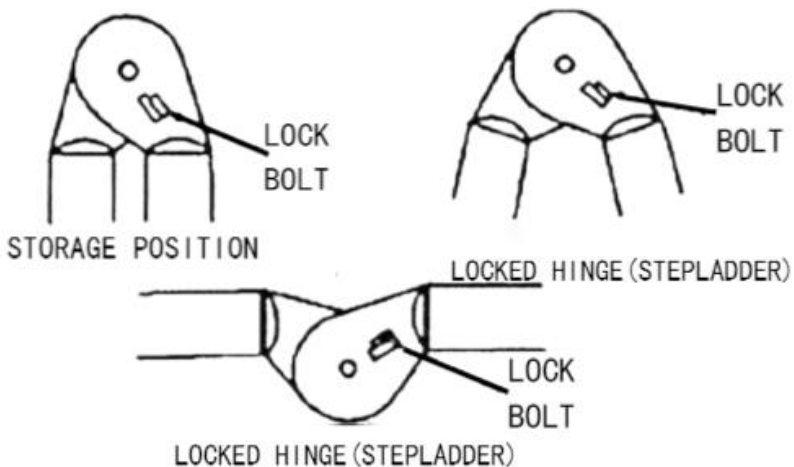
HINGE OPERATION





To lock hinge: Move ladder to two hinges lock position. Make sure the Lock Bolts lock in place on both hinges. Check the label on both hinges to be certain they are locked. (if necessary move the ladder section slightly back and forth to ensure locking)

HINGE POSITIONS



Troubleshooting Instructions

If there is a problem with your telescopic ladder during operation, please check the troubleshooting table below before calling the service department.

Troubleshooting Instructions		
Fault Phenomenon	Cause of Issue	Solution
Open the rear ladder to lean left and right.	The section of the ladder does not expand properly.	Take back the ladder and check whether each section is stuck, such as normal shrinkage. Re-open it and make sure that each section is in place (There are lock marks on both sides of the pedal.)

Product Technical Parameters

Product Name	TELESCOPIC LADDER	
Model	ML-2038P	ML-2050P
Extended Height	12.5ft	16.5ft
Number of Floors	6*2Layers	8*8Layers
Maximum Load Capacity Each Layer	375lbs(170kg)	375lbs(170kg)
Overall Dimensions (L*W*H)	465*165*865mm	670*175*925mm

Cleaning Instructions

- Store the ladder in the closed position.
- Properly secure and support the ladder while in transit.
- Keep the ladder clean and free from all other harmful materials.

Disposal

Disposal of all packaging, paper, cartons, and plastic, plastic bags according to your local recycling regulations. At the end of the product's lifespan, please dispose of it at an authorized household waste recycling center.





Upgrade · The Home Creator Way

Échelle télescopique

MODÈLE : ML-2038P / ML-2050P

MODÈLE : ML-2038P / ML-2050P



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre

produit.

ATTENTION : Veuillez lire TOUTES les instructions avant utilisation !

Ce produit est conforme aux normes et réglementations en vigueur. Son installation doit respecter toutes les réglementations applicables et son utilisation doit se faire uniquement dans des endroits bien ventilés. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser cet équipement.

Avant utilisation

1. Assurez-vous d'être en assez bonne forme physique pour utiliser l'échelle. Certaines conditions médicales, la prise de médicaments, la consommation d'alcool ou de drogues peuvent rendre son utilisation dangereuse. La capacité de charge est de 190 kg (420 lb).
2. Lors du transport d'échelles sur les barres de toit d'un véhicule, assurez-vous qu'elles sont correctement positionnées afin d'éviter tout dommage.
3. Inspectez l'échelle après la livraison et avant la première utilisation pour confirmer l'état et le fonctionnement de toutes les pièces.
4. Vérifiez visuellement que l'échelle n'est pas endommagée et qu'elle peut être utilisée en toute sécurité.
5. Pour les utilisateurs professionnels, une inspection périodique régulière est requise.
6. Assurez-vous que l'échelle est adaptée à la tâche.
7. **N' UTILISEZ PAS UNE ÉCHELLE ENDOMMAGÉE !**
8. Enlevez toute contamination de l'échelle, comme de la peinture fraîche, de la boue, de l'huile ou de la neige.
9. Avant d' utiliser l' échelle au travail, une évaluation des risques doit être effectuée en respectant la législation du pays d' utilisation.

Positionnement et montage de l'échelle

1. L'angle d'inclinaison ne doit pas dépasser 75 degrés.
2. L'échelle doit reposer sur une base plane, de niveau et inamovible.
3. L'échelle d'appui doit être appuyée contre une surface plane et non fragile et sécurisée avant utilisation, par exemple attachée ou à l'aide d'un dispositif de stabilité approprié.
4. Lors du positionnement de l'échelle, tenez compte du risque de collision avec l'échelle, par exemple avec des piétons, des véhicules ou des portes (en l'absence d'incendie) et des fenêtres dans la zone de travail.
5. Identifier les zones à risque électrique où l'échelle est utilisée, telles que les lignes aériennes ou les équipements électriques exposés.
6. L'échelle doit reposer sur ses pieds, et non sur les barreaux ou les marches.
7. Les échelles ne doivent pas être positionnées sur des surfaces glissantes (telles que la glace, des surfaces cirées brillantes ou des surfaces solides fortement contaminées) à moins que des mesures de sécurité efficaces supplémentaires ne soient prises pour empêcher l'échelle de glisser ou pour garantir que les surfaces contaminées sont suffisamment nettoyées.

Utiliser l'échelle

- 1.D0 NE PAS DÉPASSER LA CHARGE MAXIMALE (330 lb).
- 2.D0 NE PAS trop s'étirer. Les utilisateurs doivent garder leur boucle (nombril à l'intérieur des montants) et les deux pieds sur la même marche/échelon pendant leur travail.
- 3.D0 Ne descendez pas d'une échelle inclinée à un niveau plus élevé sans aide supplémentaire.
sécurité.
- 4.D0 N'utilisez PAS d'échelles verticales pour accéder à un autre niveau.
5. Ne vous tenez jamais sur les trois derniers barreaux d'une échelle inclinée. 6. Les échelles ne doivent être utilisées que pour des travaux légers et de courte

durée.

7.D0 N'utilisez PAS les échelles à l'extérieur dans des conditions météorologiques défavorables, telles que des vents forts.

8. PRENEZ DES PRÉCAUTIONS CONTRE LES ENFANTS QUI JOUENT SUR ET AUTOUR DE L'ÉCHELLE.

9. Tournez-vous vers l'échelle lors de la montée et de la descente.

10. Maintenez une prise ferme sur l'échelle lors de la montée et de la descente. 11. N'utilisez PAS l'échelle comme un pont.

12. Portez des chaussures appropriées lorsque vous utilisez l'échelle.

13. Évitez les charges latérales excessives (perçage de briques et de béton).

14.D0 Ne pas rester longtemps sur l'échelle sans pauses régulières (fatigue). (est un risque pour la sécurité).

15. Les échelles d'appui utilisées pour accéder à un niveau supérieur doivent être prolongées à

au moins 1 m au-dessus du point d'atterrissage.

16. L'équipement transporté lors de l'utilisation de l'échelle doit être léger et facile à manipuler.

17. NE PAS UTILISER SUR DES SURFACES ÉLECTRIQUES OU HUMIDES .

18. INSPECTER AVANT CHAQUE UTILISATION – VÉRIFIER LES SERRURES ET LE CADRE .

19. NE PAS UTILISER COMME PONT OU SUPPORT .

20. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS – CE N'EST PAS UN JOUET .

21. PORTEZ DES CHAUSSURES ANTIDÉRAPANTES .

22. NE VOUS TENEZ PAS SUR LES 3 MEMBRES SUPÉRIEURES .

23. Cette échelle télescopique est conçue pour une utilisation intérieure et extérieure sur des surfaces stables, sèches et planes.

24. Toujours se tenir face à l'échelle lors de la montée ou de la descente.

25. Gardez les deux pieds sur la même marche et le corps centré.

26. Ne vous étendez pas trop – déplacez plutôt l'échelle.

27. Nettoyer avec un chiffon humide ; ne pas utiliser de nettoyeurs corrosifs.

28. Conserver dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des

produits chimiques.

29. Faites réaliser une inspection professionnelle tous les 6 mois en cas d'utilisation fréquente.

Ouvrez l'échelle

Remarque : Le nombre réel de marches de l'échelle prévaudra.

Verrouillage automatique : chaque marche de votre échelle est équipée de deux goupilles de verrouillage qui s'insèrent automatiquement dans les encoches des montants lorsque l'échelle est déployée.

L'état de la serrure est indiqué par les deux boutons noirs situés sur le côté de chaque barreau :

- Position déverrouillée (voir image n° 1 ci-dessous) : Il y a un espace entre les boutons et le Spar.
- Position verrouillée (voir image n° 2 ci-dessous) : Les boutons sont situés directement sur la jambe.



1#



2#

Extension complète de l'échelle :

Remarque : Le nombre réel de marches de l'échelle prévaudra.

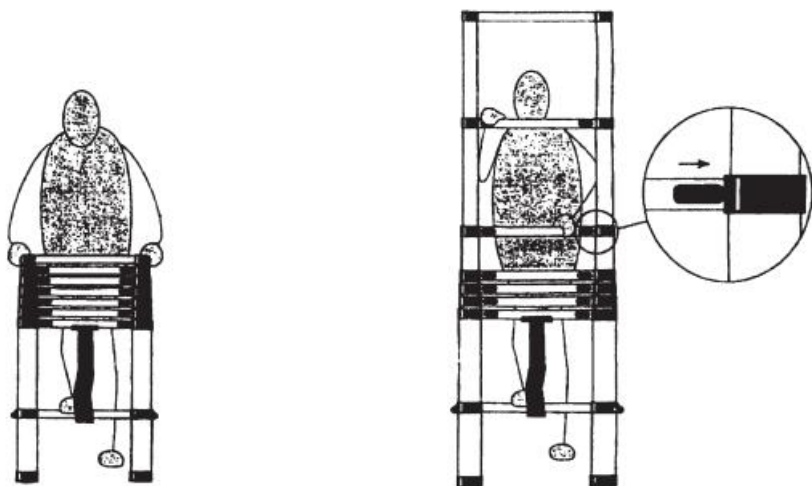
Placez l'échelle sur un sol ferme et plat, et posez un pied sur la marche/le barreau le plus bas.

Retirez l'échelon supérieur et vérifiez que les boutons sont verrouillés (voir l'image n° 2 ci-dessus). Répétez ensuite l'opération avec les échelons inférieurs jusqu'à ce que les bras soient complètement déployés (voir les images n° 3 et n° 4).

Extension partielle de l'échelle :

- Placez l' échelle sur un sol ferme et plat, posez un pied sur le barreau le plus bas.
- Retirez l'échelon le plus bas et vérifiez si les boutons sont verrouillés (voir l'image n° 2 ci-dessus). Répétez le processus avec chaque échelon supérieur suivant, jusqu'à ce que les bras soient complètement déployés.

Attention : vérifiez toujours que tous les boutons situés à l'emplacement exact sont bien verrouillés avant de monter sur l'échelle.



3# 4#

Extension partielle de l'échelle :

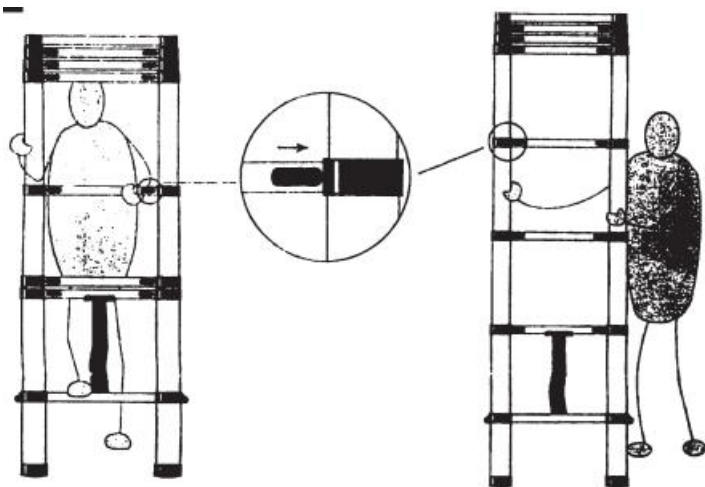
Placez l'échelle sur un sol ferme et plat , et posez un pied sur le barreau le plus bas.

- Retirez le premier échelon et vérifiez que les boutons sont bien verrouillés (voir image n° 2 ci-dessus). Répétez l'opération avec les échelons supérieurs jusqu'à ce que les bras soient complètement déployés.

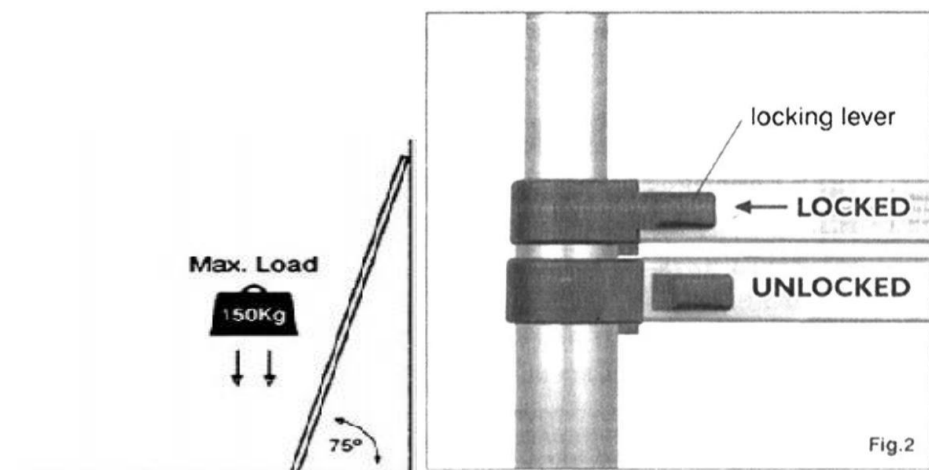
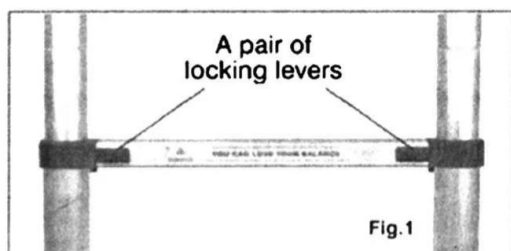
Attention : vérifiez toujours que tous les boutons sont en position « verrouillée » avant de monter à l'échelle.

Raccourcir l'échelle :

- Placez l' échelle sur un sol ferme et plat, et raccourcissez-la à partir du barreau le plus bas.
- Les deux clés à déverrouiller (voir image n° 5).



#5



LES MÉCANISMES DE VERROUILLAGE

IMPORTANT ! Familiarisez-vous avec le fonctionnement de l'échelle avant de l'utiliser !

1. Chaque marche de l'échelle est équipée de deux mécanismes de verrouillage. Ceux-ci sont constitués de goupilles en acier à ressort qui se verrouillent automatiquement en place lorsque l'échelle est déployée.

2. Chaque mécanisme est relié à un verrou toujours visible de l'extérieur (voir Fig.1).

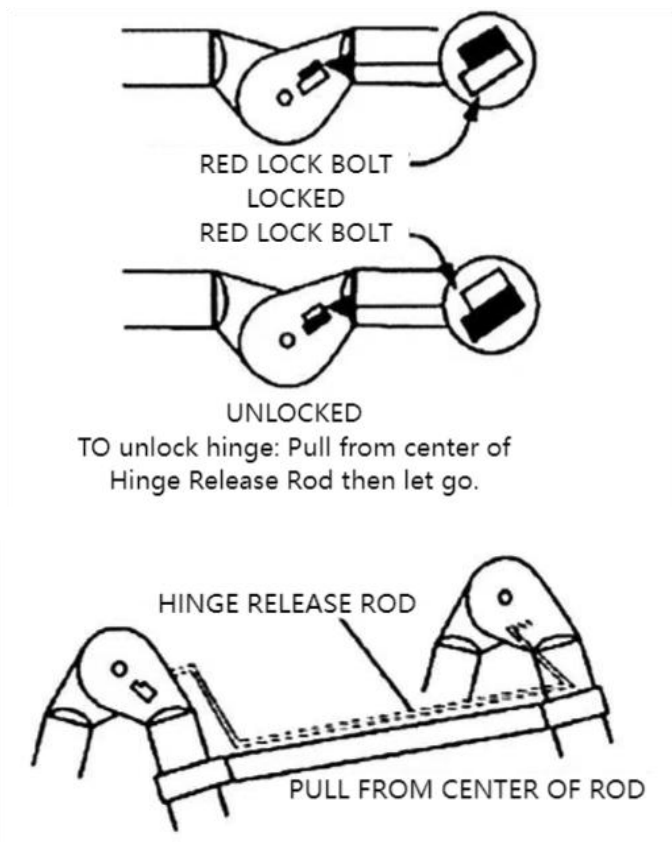
3. Les leviers de verrouillage ont 2 fonctions. Ils indiquent si le mécanisme est verrouillé (ou non) et ils servent de boutons pour libérer les goupilles (abaisser l'échelle).

4. Un levier proche du rail latéral indique que le mécanisme est verrouillé. Un levier éloigné du rail latéral indique qu'il n'est PAS verrouillé (voir Fig. 2).

ATTENTION ! Les mécanismes de verrouillage peuvent sembler se fermer avec un « clic » audible, mais vérifiez toujours visuellement que les leviers semblent verrouillés. Le mécanisme de verrouillage doit être complètement enclenché avant utilisation.

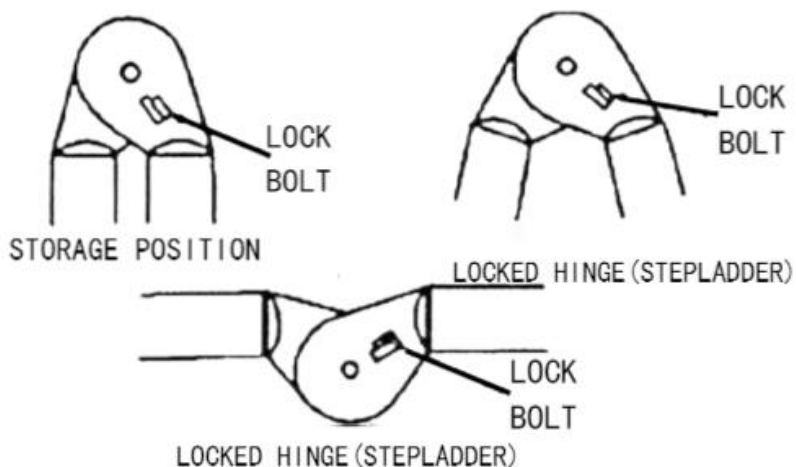
**LE MÉCANISME DE VERROUILLAGE DOIT ÊTRE VERROUILLÉ
AVANT D'UTILISER L'ÉCHELLE**

FONCTIONNEMENT DE CHARNIÈRE



Pour verrouiller la charnière : Déplacez l'échelle jusqu'à ce qu'elle soit au niveau des deux charnières. Position de verrouillage. Assurez-vous que les boulons de verrouillage sont bien en place, en place sur les deux charnières. Vérifiez l'étiquette sur les deux vérifiez que les charnières sont bien verrouillées. (si déplacement nécessaire section d'échelle légèrement aller et venir pour assurer le verrouillage)

POSITIONS DE CHARNIÈRE



Instructions de dépannage

En cas de problème avec votre échelle télescopique pendant son utilisation, veuillez consulter le tableau de dépannage ci-dessous avant d'appeler le service après-vente.

Instructions de dépannage		
Phénomène de faille	Cause du problème	Solution
Ouvrez l'échelle arrière pour vous pencher à gauche et à droite.	La section de l'échelle ne se déploie pas correctement.	Retirez l'échelle et vérifiez si chaque section est bloquée, par exemple en cas de retrait normal. Rouvrez-la et assurez-vous que chaque section est bien en place (des repères de verrouillage sont présents des deux côtés de la pédale).

Paramètres techniques du produit

Nom du produit	ÉCHELLE TÉLESCOPIQUE	
Modèle	ML-2038P	ML-2050P
Hauteur étendue	12,5 pieds	16,5 pieds
Nombre d'étages	6*2 couches	Couches 8*8
Capacité de charge maximale Chaque couche	375 lb (170 kg)	375 lb (170 kg)
Dimensions hors tout (L*I*H)	465*165*865 mm	670*175*925 mm

Instructions de nettoyage

- Rangez l'échelle en position fermée.
- Fixez et soutenez correctement l'échelle pendant le transport.
- Veillez à ce que l'échelle reste propre et exempte de toute substance nocive.

Élimination

Veillez éliminer tous les emballages, papiers, cartons et sacs en plastique conformément à la réglementation locale en matière de recyclage. En fin de vie du produit, veuillez le déposer dans un centre de recyclage des déchets ménagers agréé.





Upgrade · The Home Creator Way

Teleskopleiter

MODELL: ML-2038P / ML-2050P

MODELL: ML-2038P / ML-2050P



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder

Software-Updates informieren werden .

VORSICHT: Bitte lesen Sie vor Gebrauch ALLE Anweisungen!

Das Produkt entspricht den geltenden Normen und Vorschriften. Die Installation dieses Geräts muss allen anwendbaren Vorschriften entsprechen und es darf nur in gut belüfteten Bereichen betrieben werden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts.

Vor der Verwendung

1. Stellen Sie sicher, dass Sie körperlich fit genug sind, um die Leiter zu benutzen. Bestimmte Erkrankungen, Medikamente, Alkohol- oder Drogenmissbrauch können die Benutzung der Leiter gefährlich machen. Die maximale Tragkraft beträgt 190 kg.
2. Beim Transport von Leitern auf dem Dachgepäckträger eines Fahrzeugs ist darauf zu achten, dass diese so positioniert sind, dass Beschädigungen vermieden werden.
3. Überprüfen Sie die Leiter nach der Lieferung und vor der ersten Benutzung, um sich vom Zustand und der Funktionsfähigkeit aller Teile zu überzeugen.
4. Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob die Leiter beschädigt und sicher zu benutzen ist.
5. Für professionelle Anwender ist eine regelmäßige periodische Inspektion erforderlich.
6. Stellen Sie sicher, dass die Leiter für die Aufgabe geeignet ist.
7. **BENUTZEN SIE KEINE BESCHÄDIGTE LEITER!**
8. Entfernen Sie jegliche Verunreinigungen von der Leiter. Dazu gehören beispielsweise nasse Farbe, Schlamm, Öl oder Schnee.
9. Vor der Benutzung der Leiter am Arbeitsplatz ist eine Gefährdungsbeurteilung unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen im jeweiligen Land durchzuführen.

Positionierung und Aufstellen der Leiter

1. Der Neigungswinkel sollte 75 Grad nicht überschreiten.
2. Die Leiter muss auf einem ebenen, festen und unbeweglichen Untergrund stehen.
3. Die Anlehleiter sollte vor Gebrauch an einer ebenen, nicht zerbrechlichen Oberfläche angelehnt und gesichert werden, z. B. durch Festbinden oder durch Verwendung einer geeigneten Stabilisierungsvorrichtung.
4. Bei der Aufstellung der Leiter ist auf das Risiko einer Kollision mit der Leiter zu achten, z. B. durch Fußgänger, Fahrzeuge oder Türen (es besteht kein Feuer) und Fenster im Arbeitsbereich.
5. Identifizieren Sie alle elektrischen Gefahrenbereiche, in denen die Leiter verwendet wird, wie z. B. Freileitungen oder freiliegende elektrische Geräte.
6. Die Leiter muss auf ihren Füßen stehen, nicht auf den Sprossen oder Stufen.
7. Leitern dürfen nicht auf rutschigen Oberflächen (wie Eis, glänzenden gewachsenen Oberflächen oder stark verschmutzten festen Oberflächen) aufgestellt werden, es sei denn, es werden zusätzliche wirksame Sicherheitsmaßnahmen getroffen, um ein Abrutschen der Leiter zu verhindern oder sicherzustellen, dass verschmutzte Oberflächen ausreichend gereinigt werden.

Die Leiter benutzen

- 1.D0 Die maximale Last (330 lbs) darf nicht überschritten werden.
- 2.D0 Nicht überstrecken. Benutzer sollten während der Arbeit ihre Schnalle (Bauchnabel) innerhalb der Stollen halten und beide Füße auf derselben Stufe/Sprung haben.
- 3.D0 Steigen Sie NICHT ohne zusätzliche Hilfe von einer schiefen Leiter auf einer höheren Ebene.
Sicherheit.

- 4.D0 Stehende Leitern dürfen nicht zum Erreichen einer anderen Ebene verwendet werden.
5. Stehen Sie nicht auf den obersten drei Sprossen einer schräg stehenden Leiter.
6. Leitern sollten nur für leichte Arbeiten von kurzer Dauer verwendet werden.
- 7.D0 Die Leitern dürfen bei widrigen Wetterbedingungen, wie z. B. starkem Wind, nicht im Freien verwendet werden.
8. VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN KINDER, DIE AUF UND UM DIE LEITER SPIELEN.
9. Beim Auf- und Abstieg immer mit dem Gesicht zur Leiter.
10. Halten Sie sich beim Auf- und Abstieg stets gut an der Leiter fest. 11. Benutzen Sie die Leiter NICHT als Brücke.
12. Tragen Sie beim Benutzen der Leiter geeignetes Schuhwerk.
13. Vermeiden Sie übermäßige Seitenbelastung (z. B. beim Bohren von Ziegeln und Beton).
- 14.D0 Verbringen Sie keine langen Zeiträume auf der Leiter ohne regelmäßige Pausen (Ermüdung). stellt ein Sicherheitsrisiko dar).
15. Anlehngleitern, die zum Zugang zu einer höheren Ebene verwendet werden, sollten verlängert werden bei mindestens 1 m über dem Landepunkt.
16. Die Ausrüstung, die beim Benutzen der Leiter mitgeführt wird, sollte leicht und einfach zu handhaben sein.
17. NICHT AUF ELEKTRISCHEN ODER NASSEN OBERFLÄCHEN VERWENDEN .
18. VOR JEDER VERWENDUNG PRÜFEN – SCHLÖSSER UND RAHMEN ÜBERPRÜFEN .
19. NICHT ALS BRÜCKE ODER STÜTZE VERWENDEN .
20. VON KINDERN FERNHALTEN – KEIN SPIELZEUG .
21. TRAGEN SIE RUTSCHFESTES SCHUH .
22. Die obersten drei Stufen dürfen nicht betreten werden .
23. Diese Teleskopleiter ist für den Innen- und Außenbereich auf stabilen, trockenen und ebenen Oberflächen geeignet.
24. Beim Auf- und Abstieg der Leiter muss man immer mit dem Gesicht zur Leiter stehen.

25. Halten Sie beide Füße auf derselben Stufe und Ihren Körper zentriert.
26. Nicht übertreiben – stattdessen die Leiter verschieben.
27. Mit einem feuchten Tuch reinigen; keine ätzenden Reinigungsmittel verwenden.
28. An einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Chemikalien lagern.
29. Bei häufiger Nutzung sollte alle 6 Monate eine professionelle Inspektion durchgeführt werden.

Öffne die Leiter

Hinweis: Die tatsächliche Anzahl der Leiterstufen ist maßgebend.

Automatische Verriegelung: Jede Stufe Ihrer Leiter verfügt über zwei Verriegelungsstifte. Diese rasten beim Ausziehen der Leiter automatisch in die entsprechenden Schlitze der Pfosten ein.

Der Zustand des Schlosses wird durch die beiden schwarzen Knöpfe an der Seite jeder Sprosse angezeigt:

- Entriegelte Position (siehe Bild 1 unten): Zwischen den Tasten und dem Spar befindet sich ein Spalt.
- Verriegelte Position (siehe Bild Nr. 2 unten): Die Knöpfe befinden sich direkt am Bein.



1#



2#

Vollständige Erweiterung der Leiter:

Hinweis: Die tatsächliche Anzahl der Leiterstufen ist maßgebend.

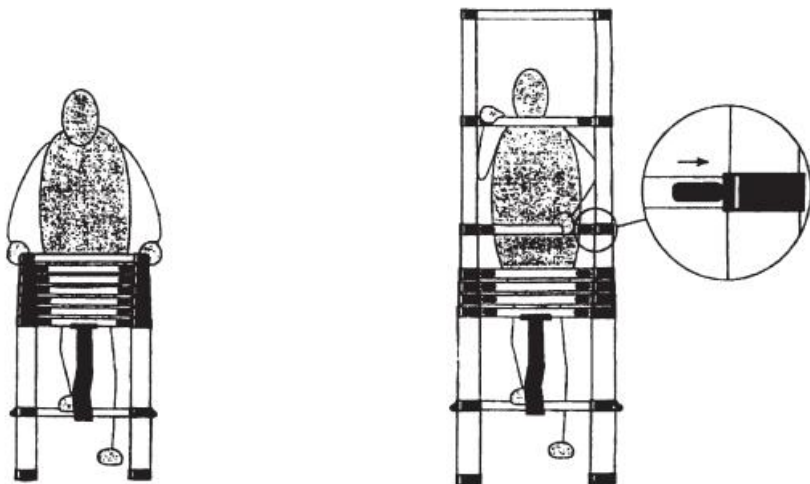
Stellen Sie die Leiter auf einen festen, ebenen Untergrund und stellen Sie einen Fuß auf die unterste Stufe/Sprung.

Nehmen Sie die oberste Sprosse ab und prüfen Sie, ob die Knöpfe eingerastet sind (siehe Abbildung 2 oben). Wiederholen Sie dann den Vorgang mit den nächstniedrigeren Sprossen, bis die Arme vollständig ausgefahren sind (siehe Abbildungen 3 und 4).

Teilweise Erweiterung der Leiter:

- Stellen Sie die Leiter auf festen und ebenen Untergrund und stellen Sie einen Fuß auf die unterste Sprosse.
- Entfernen Sie die unterste Sprosse und prüfen Sie, ob die Knöpfe verriegelt sind (siehe Abbildung 2 oben). Wiederholen Sie den Vorgang mit jeder der nächsthöheren Sprosse, bis die Arme vollständig ausgefahren sind.

Vorsicht: Prüfen Sie immer, ob alle Knöpfe an der jeweiligen Position eingerastet sind, bevor Sie die Leiter besteigen.



3# 4#

Teilweise Erweiterung der Leiter:

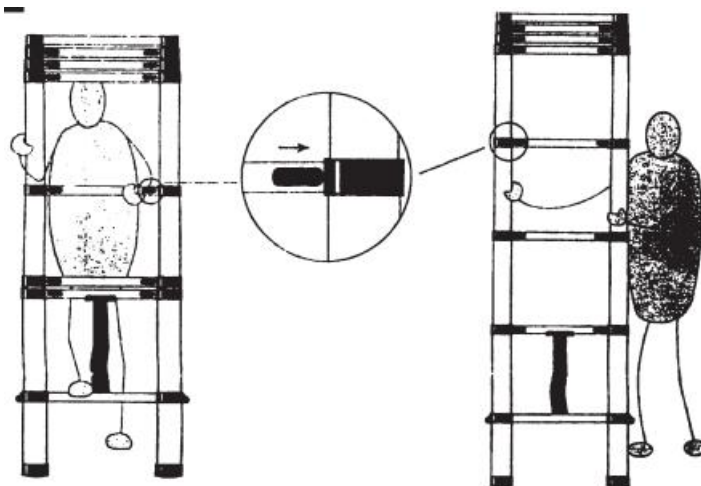
Stellen Sie die Leiter auf einen festen, ebenen Untergrund und setzen Sie einen Fuß auf die unterste Sprosse.

- Nehmen Sie die unterste Sprosse ab und prüfen Sie, ob die Knöpfe eingerastet sind (siehe Abbildung 2 oben). Wiederholen Sie den Vorgang mit den nächsthöheren Sprossen, bis die Arme vollständig ausgefahren sind.

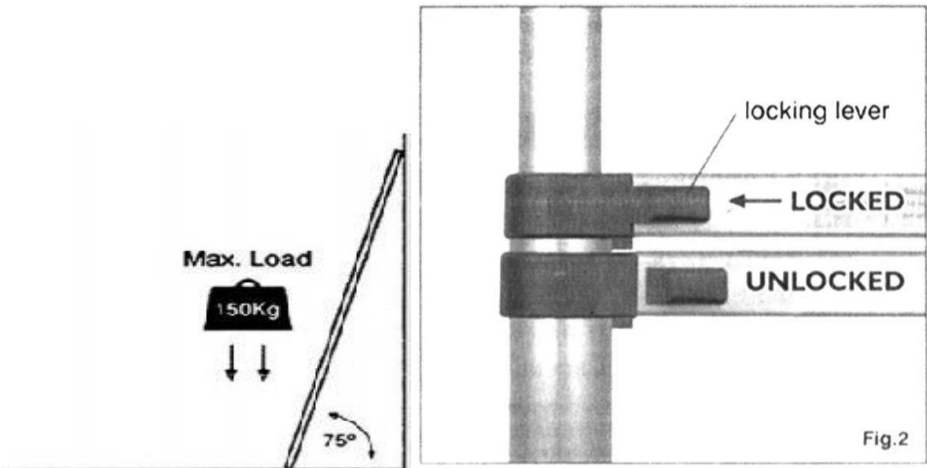
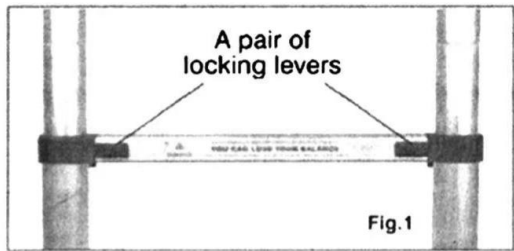
Achtung: Vor dem Besteigen der Leiter unbedingt prüfen, ob sich alle Knöpfe in der Position „verriegelt“ befinden.

Die Leiter verkürzen:

- Stellen Sie die Leiter auf einen festen und ebenen Untergrund und kürzen Sie die Leiter von der untersten Sprosse aus.
- Die beiden Schlüssel zum Entriegeln (siehe Bild Nr. 5).



#5



DIE VERRIEGELUNGSMECHANISMEN

WICHTIG! Machen Sie sich vor Gebrauch mit der Funktionsweise der Leiter vertraut!

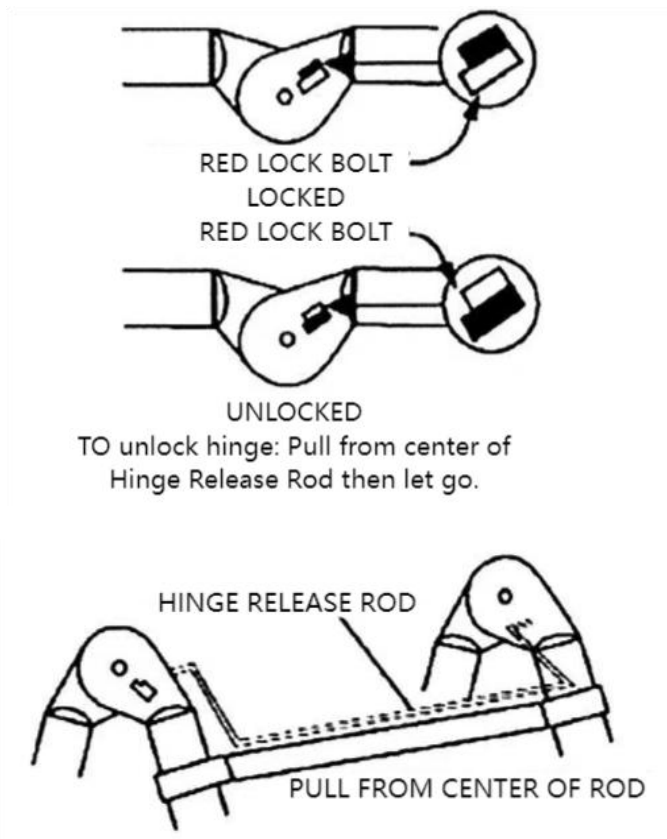
1. Jede Stufe der Leiter verfügt über zwei Verriegelungsmechanismen. Diese bestehen aus federbelasteten Stahlstiften, die beim Ausziehen der Leiter automatisch einrasten.
2. Jeder Mechanismus ist mit einer Verriegelung verbunden, die von außen immer sichtbar ist (siehe Abb. 1).
3. Die Verriegelungshebel haben zwei Funktionen. Sie zeigen an, ob der Mechanismus verriegelt ist (oder nicht) und dienen als Knöpfe zum Lösen der Stifte (Absenken der Leiter).
4. Ein Hebel, der sich nahe der Seitenschiene befindet, zeigt an, dass der Mechanismus verriegelt ist. Ein Hebel, der sich weiter von der

Seitenschiene entfernt befindet, zeigt an, dass er NICHT verriegelt ist (siehe Abb. 2).

VORSICHT! Die Verriegelungsmechanismen können hörbar einrasten, überprüfen Sie aber immer visuell, ob die Hebel tatsächlich verriegelt sind. Der Verriegelungsmechanismus muss vor Gebrauch vollständig eingerastet sein.

Der Verriegelungsmechanismus muss vor der Benutzung der Leiter verriegelt sein.

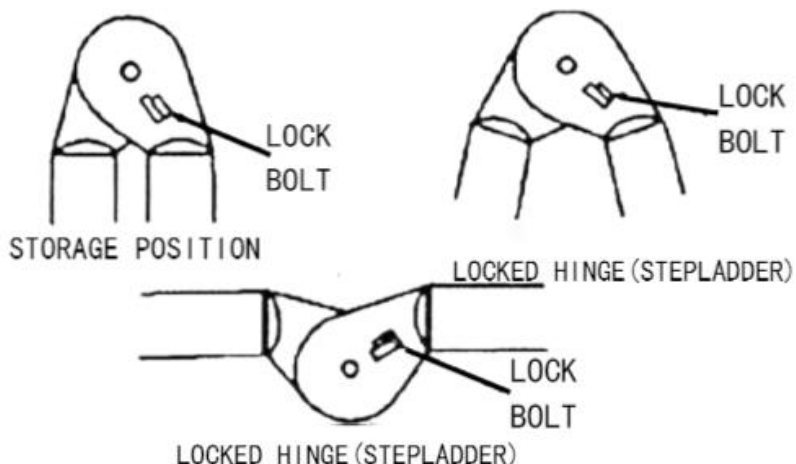
Scharnierfunktion



Zum Arretieren des Scharniers: Leiter auf zwei Scharniere stellen. Verriegelungsposition. Stellen Sie sicher, dass die Verriegelungsbolzen

einrasten. an beiden Scharnieren angebracht sein. Überprüfen Sie das Etikett an beiden Scharniere, um sicherzustellen, dass sie verriegelt sind. (i f) notwendig bewegen Leiterteil leicht hin und her, um die Verriegelung sicherzustellen)

SCHARNIERPOSITIONEN



Anleitung zur Fehlerbehebung

Sollte es während des Betriebs zu Problemen mit Ihrer Teleskopleiter kommen, überprüfen Sie bitte die unten stehende Tabelle zur Fehlerbehebung, bevor Sie den Kundendienst anrufen.

Anleitung zur Fehlerbehebung		
Fehlerphänomen	Ursache des Problems	Lösung
Zum Neigen nach links und rechts die hintere Leiter öffnen.	Der Leiterteil lässt sich nicht richtig ausziehen.	Nehmen Sie die Leiter zurück und prüfen Sie, ob die einzelnen Segmente klemmen, beispielsweise durch normales Schrumpfen. Öffnen Sie sie wieder

		und vergewissern Sie sich, dass alle Segmente richtig sitzen (auf beiden Seiten des Pedals befinden sich Verriegelungsmarkierungen).
--	--	--

Technische Produktparameter

Produktname	Teleskopleiter	
Modell	ML-2038P	ML-2050P
Erweiterte Höhe	12,5 Fuß	16,5 Fuß
Anzahl der Stockwerke	6*2 Schichten	8*8 Schichten
Maximale Belastbarkeit Jede Schicht	375 Pfund (170 kg)	375 Pfund (170 kg)
Gesamtabmessungen (L*B*H)	465 x 165 x 865 mm	670 x 175 x 925 mm

Reinigungsanleitung

- Bewahren Sie die Leiter in der geschlossenen Position auf.
- Die Leiter muss während des Transports ordnungsgemäß gesichert und abgestützt werden.
- Halten Sie die Leiter sauber und frei von allen anderen schädlichen Materialien.

Entsorgung

Entsorgen Sie sämtliche Verpackungen (Papier, Kartons, Plastik, Plastiktüten) gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften. Geben Sie das Produkt nach dessen Nutzungsdauer bitte bei einer autorisierten Sammelstelle für Haushaltsabfälle ab.





Upgrade · The Home Creator Way

Scala telescopica

MODELLO: ML-2038P / ML-2050P

MODELLO: ML-2038P / ML-2050P



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali

aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

ATTENZIONE: Leggere attentamente TUTTE le istruzioni prima dell'uso! Il prodotto è conforme agli standard e alle normative vigenti. L'installazione di questo dispositivo deve essere conforme a tutte le normative applicabili e il suo utilizzo deve avvenire esclusivamente in aree ben ventilate. Si prega di leggere il manuale d'uso prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura.

Prima dell'uso

1. Assicurati di essere in condizioni fisiche idonee all'uso della scala. Alcune condizioni mediche, farmaci, alcol o abuso di droghe potrebbero rendere pericoloso l'uso della scala. La capacità di carico massima è di 420 libbre (circa 190 kg).
2. Quando si trasportano scale sulle barre portatutto del tetto di un veicolo, assicurarsi che siano posizionate in modo adeguato per evitare danni.
3. Ispezionare la scala dopo la consegna e prima del primo utilizzo per verificare le condizioni e il funzionamento di tutte le parti.
4. Verificare visivamente che la scala non sia danneggiata e che sia sicura da usare.
5. Per gli utenti professionali è richiesta un'ispezione periodica regolare.
6. Assicurarsi che la scala sia adatta allo scopo.
7. **NON UTILIZZARE UNA SCALA DANNEGGIATA!**
8. Rimuovere eventuali contaminanti dalla scala, come vernice fresca, fango, olio o neve.
9. Prima di utilizzare la scala sul luogo di lavoro, è necessario effettuare una valutazione dei rischi nel rispetto della legislazione vigente nel paese di utilizzo.

Posizionamento e montaggio della scala

1. L'angolo di inclinazione non deve superare i 75 gradi.
2. La scala deve essere posizionata su una base piana, orizzontale e

immobile.

3. La scala a pioli deve essere appoggiata a una superficie piana e non fragile e fissata prima dell'uso, ad esempio legandola o utilizzando un apposito dispositivo di stabilizzazione.
4. Nel posizionare la scala, valutare il rischio di collisione con essa, ad esempio con pedoni, veicoli o porte (in assenza di incendio) e finestre nell'area di lavoro.
5. Individuare eventuali aree a rischio elettrico in cui viene utilizzata la scala, come linee aeree o apparecchiature elettriche esposte.
6. La scala deve poggiare sui piedi, non sui pioli o sui gradini.
7. Le scale non devono essere posizionate su superfici scivolose (come ghiaccio, superfici lucide cerate o superfici solide significativamente contaminate) a meno che non vengano adottate ulteriori misure di sicurezza efficaci per impedire lo scivolamento della scala o per garantire che le superfici contaminate siano adeguatamente pulite.

Utilizzo della scala

1. NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO (330 libbre).
2. NON sporgersi eccessivamente. Gli utenti devono mantenere la fibbia (ombelico all'interno dei montanti) ed entrambi i piedi sullo stesso gradino/piolo durante il lavoro.
3. NON scendere da una scala inclinata a un livello superiore senza ulteriori precauzioni.
sicurezza.
4. NON utilizzare scale a pioli per accedere a un altro livello.
5. NON salire sugli ultimi tre gradini/pioli di una scala a pioli.
6. Le scale devono essere utilizzate SOLO per lavori leggeri di breve durata.
7. NON utilizzare le scale all'esterno in condizioni meteorologiche avverse, come vento forte.
8. PRENDERE PRECAUZIONI PER IMPEDIRE AI BAMBINI DI GIOCARE SULLA SCALA E NELLE SUE VICINANZE.
9. Sia durante la salita che durante la discesa, tenetevi rivolti verso la scala.

10. Tenere saldamente la scala durante la salita e la discesa.
11. NON utilizzare la scala come ponte.
12. Indossare calzature adatte quando si utilizza la scala.
13. Evitare carichi laterali eccessivi (ad esempio, foratura di mattoni e cemento).
14. NON trascorrere lunghi periodi sulla scala senza pause regolari (fatica rappresenta un rischio per la sicurezza).
15. Le scale a pioli utilizzate per accedere a un livello superiore devono essere estese a almeno 1 metro sopra il punto di atterraggio.
16. L'attrezzatura trasportata durante l'utilizzo della scala deve essere leggera e facile da maneggiare.
17. NON UTILIZZARE SU SUPERFICI ELETTRICHE O BAGNATE .
18. ISPEZIONARE PRIMA DI OGNI UTILIZZO – CONTROLLARE LE SERRATURA E IL TELAIO .
19. NON UTILIZZARE COME PONTE O SUPPORTO .
20. TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI – NON È UN GIOCATTOLO .
21. INDOSSARE CALZATURE ANTISCIVOLO .
22. NON RIMANERE SUGLI ULTIMI 3 GRADINI .
23. Questa scala telescopica è progettata per l'uso interno ed esterno su superfici stabili, asciutte e piane.
24. Quando salite o scendete dalla scala, tenetevi sempre rivolti verso di essa.
25. Mantieni entrambi i piedi sullo stesso gradino e il corpo centrato.
26. Non sporgerti eccessivamente: sposta invece la scala.
27. Pulire con un panno umido; non utilizzare detergenti corrosivi.
28. Conservare in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da sostanze chimiche.
29. In caso di utilizzo frequente, si consiglia di effettuare un'ispezione professionale ogni 6 mesi.

Apri la scala

Nota: il numero effettivo di gradini della scala farà fede.

Bloccaggio automatico: ogni gradino/piolo della scala è dotato di 2 perni di bloccaggio che si inseriscono automaticamente nelle apposite fessure dei montanti quando la scala viene estesa.

Lo stato della serratura è quello dei due pulsanti neri sul lato di ogni piolo che vengono visualizzati:

- Posizione sbloccata (vedi Immagine n. 1 qui sotto): è presente uno spazio tra i pulsanti e la barra.
- Posizione bloccata (vedi immagine n. 2 qui sotto): i pulsanti si trovano direttamente sulla gamba.



1#



2#

Estensione completa della scala:

Nota: il numero effettivo di gradini della scala farà fede.

Posiziona la scala su un terreno solido e pianeggiante e appoggia un piede sul gradino/piolo più basso.

Rimuovere il piolo superiore e verificare che i pulsanti siano bloccati (vedere l'immagine n. 2 sopra). Quindi, ripetere il procedimento con i pioli inferiori fino a quando i bracci non sono completamente estesi (vedere le immagini n. 3 e n. 4).

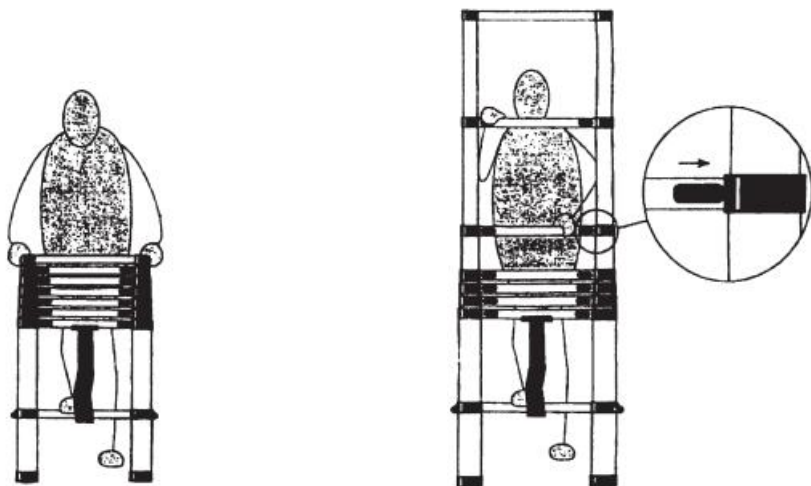
Estensione parziale della scala:

- Posizionare la scala su un terreno solido e pianeggiante, spostare un

piede sul piolo più basso

- Abbassare il gradino più basso e verificare che i pulsanti siano bloccati (vedere l'immagine n. 2 sopra). Ripetere il processo con ogni gradino successivo, fino a quando i bracci non sono completamente estesi.

Attenzione: prima di salire sulla scala, verificare sempre che tutti i pulsanti nella posizione corretta siano "bloccati".



3# 4#

Estensione parziale della scala:

Appoggiate la scala su un terreno solido e pianeggiante e fate scorrere un piede sul piolo più basso.

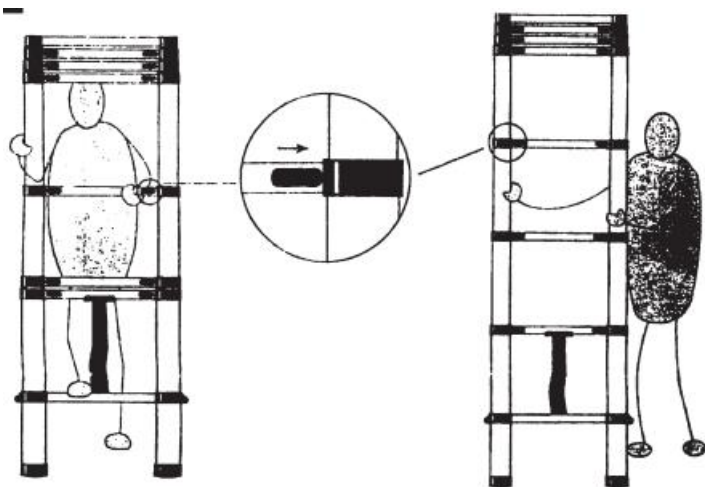
- Smontare il piolo più basso e verificare che i pulsanti siano bloccati (vedere l'immagine n. 2 sopra). Ripetere il procedimento con i pioli successivi fino a quando i bracci non sono completamente estesi.

Attenzione: prima di salire sulla scala, verificare sempre che tutti i pulsanti siano in posizione "bloccata".

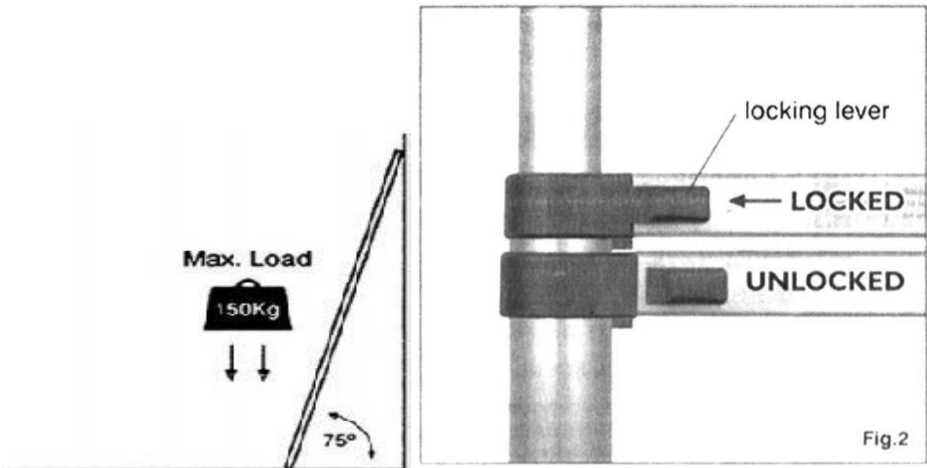
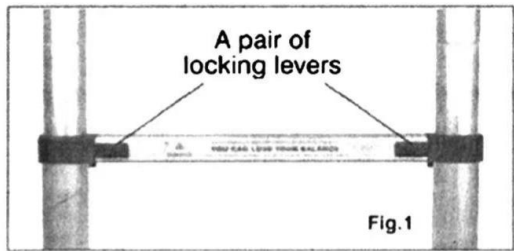
Accorciare la scala:

- Posiziona la scala su un terreno solido e pianeggiante, accorciandola a partire dal piolo più basso.

- Le due chiavi per sbloccare (vedi Immagine n. 5).



#5



I MECCANISMI DI CHIUSURA

IMPORTANTE! Prima dell'uso, familiarizzatevi con il funzionamento della scala!

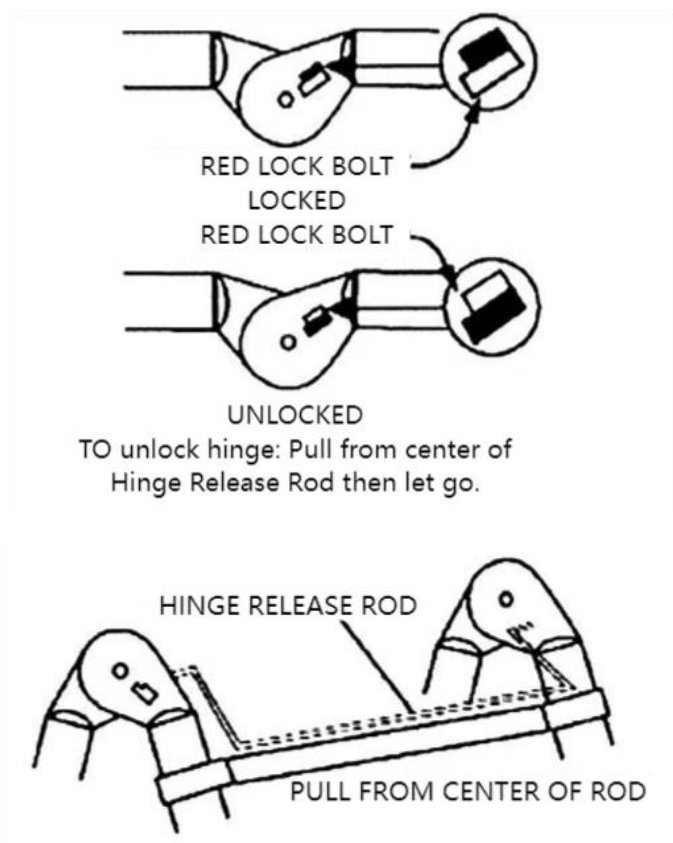
1. Ogni gradino della scala è dotato di una coppia di meccanismi di bloccaggio. Questi consistono in perni in acciaio a molla che si bloccano automaticamente in posizione quando la scala viene estesa.
2. Ogni meccanismo è collegato a un sistema di bloccaggio sempre visibile dall'esterno (vedere Fig. 1).
3. Le leve di bloccaggio hanno due scopi. Indicano se il meccanismo è bloccato (o meno) e fungono da pulsanti per sbloccare i perni (abbassando la scala).
4. Una leva vicina alla guida laterale indica che il meccanismo è bloccato. Una leva lontana dalla guida laterale indica che NON è bloccato (vedere

Fig. 2).

ATTENZIONE! I meccanismi di bloccaggio potrebbero sembrare emettere un "clic" udibile al momento della chiusura, ma verificare sempre visivamente che le leve appaiano bloccate. Il meccanismo di bloccaggio deve essere completamente fissato prima dell'uso.

IL MECCANISMO DI BLOCCAGGIO DEVE ESSERE BLOCCATO PRIMA DI UTILIZZARE LA SCALA

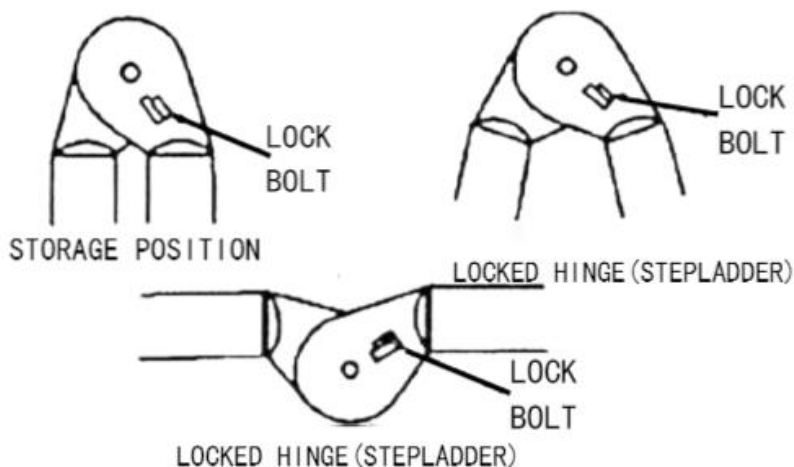
FUNZIONAMENTO A CERNIERA



Per bloccare la cerniera: spostare la scala su due cerniere posizione di blocco. Assicurarsi che i bulloni di bloccaggio siano bloccati in posizione su entrambe le cerniere. Controllare l'etichetta su entrambe cerniere per

essere certi che siano bloccate.(se necessario spostare il sezione della scala leggermente avanti e indietro per garantire il bloccaggio)

POSIZIONI DELLA CERNIERA



Istruzioni per la risoluzione dei problemi

Se durante l'utilizzo si verifica un problema con la scala telescopica, prima di contattare l'assistenza clienti, consultare la tabella di risoluzione dei problemi riportata di seguito.

Istruzioni per la risoluzione dei problemi		
Fenomeno di guasto	Causa del problema	Soluzione
Aprire la scaletta posteriore per sporgersi a sinistra e a destra.	La sezione della scala non si estende correttamente.	Riporta indietro la scala e controlla se ogni sezione è bloccata, ad esempio a causa del normale restringimento. Riapri-la e assicurati che ogni sezione sia al suo posto (ci sono dei segni di bloccaggio su entrambi i lati del pedale).

Parametri tecnici del prodotto

Nome del prodotto	SCALA TELESCOPICA	
Modello	ML-2038P	ML-2050P
Altezza estesa	12,5 piedi	16,5 piedi
Numero di piani	6*2 strati	8*8 strati
Capacità di carico massima Ogni strato	375 libbre (170 kg)	375 libbre (170 kg)
Dimensioni complessive (L*P*A)	465*165*865 mm	670*175*925 mm

Istruzioni per la pulizia

- Riporre la scala in posizione chiusa.
- Assicurare e sostenere adeguatamente la scala durante il trasporto.
- Mantieni la scala pulita e libera da qualsiasi altro materiale dannoso.

Disposizione

Smaltire tutti gli imballaggi, la carta, i cartoni e la plastica, compresi i sacchetti di plastica, secondo le normative locali sul riciclaggio. Al termine del ciclo di vita del prodotto, si prega di smaltirlo presso un centro autorizzato per la raccolta differenziata dei rifiuti domestici.





Upgrade · The Home Creator Way

Escalera telescópica

MODELO: ML-2038P / ML-2050P

MODELO: ML-2038P / ML-2050P



Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

PRECAUCIÓN: ¡ Lea TODAS las instrucciones antes de usar!

El producto cumple con las normas y regulaciones pertinentes. La instalación de este dispositivo debe cumplir con todas las normativas aplicables y solo debe utilizarse en áreas bien ventiladas. Lea el manual de usuario antes de instalar y utilizar este equipo.

Antes de usar

1. Asegúrese de estar en condiciones físicas adecuadas para usar la escalera. Ciertas afecciones médicas, medicamentos, alcohol o drogas podrían hacer que su uso sea peligroso. La capacidad de carga es de 420 libras.
2. Al transportar escaleras en las barras del techo de un vehículo, asegúrese de colocarlas adecuadamente para evitar daños.
3. Inspeccione la escalera después de la entrega y antes del primer uso para confirmar el estado y el funcionamiento de todas las piezas.
4. Compruebe visualmente que la escalera no esté dañada y que sea segura de usar cada vez que la utilice.
5. Para usuarios profesionales, se requiere una inspección periódica regular.
6. Asegúrese de que la escalera sea adecuada para la tarea.
7. ¡ NO UTILICE UNA ESCALERA DAÑADA!
8. Elimine cualquier contaminación de la escalera, como pintura fresca, barro, aceite o nieve.
9. Antes de utilizar la escalera en el trabajo, se debe realizar una evaluación de riesgos respetando la legislación del país de uso.

Posicionamiento y montaje de la escalera

1. El ángulo de inclinación no debe exceder los 75 grados.
2. La escalera deberá estar sobre una base uniforme, nivelada e

inamovible.

3. La escalera de mano debe apoyarse contra una superficie plana y no frágil y asegurarse antes de su uso, por ejemplo, atándola o utilizando un dispositivo de estabilidad adecuado.
4. Al colocar la escalera, tenga en cuenta el riesgo de colisión con la misma, por ejemplo, con peatones, vehículos o puertas (no hay riesgo de incendio) y ventanas en el área de trabajo.
5. Identifique cualquier área de riesgo eléctrico donde se utilice la escalera, como líneas aéreas o equipos eléctricos expuestos.
6. La escalera deberá estar apoyada sobre sus patas, no sobre los peldaños o escalones.
7. Las escaleras no deben colocarse sobre superficies resbaladizas (como hielo, superficies brillantes enceradas o superficies sólidas significativamente contaminadas) a menos que se tomen medidas de seguridad adicionales efectivas para evitar que la escalera resbale o para garantizar que las superficies contaminadas estén suficientemente limpias.

Usando la escalera

- 1.D0 NO EXCEDER LA CARGA MÁXIMA (330 libras).
- 2.D0 NO se estire demasiado. Los usuarios deben mantener su hebilla (ombligo) dentro de los montantes y ambos pies en el mismo escalón/peldaño durante su trabajo.
3. NO baje de una escalera inclinada a un nivel superior sin ayuda adicional seguridad.
4. NO utilice escaleras de mano para acceder a otro nivel.
5. NO se pare en los tres peldaños superiores de una escalera inclinada. 6. Las escaleras solo deben usarse para trabajos ligeros de corta duración.
7. NO utilice las escaleras en exteriores en condiciones climáticas adversas, como vientos fuertes.
8. TOME PRECAUCIONES PARA EVITAR QUE LOS NIÑOS JUEGUEN SOBRE LA ESCALERA Y SUS ALREDEDORES.

9. Al subir y bajar, mire hacia la escalera.
10. Sujétate bien a la escalera al subir y bajar. 11. NO uses la escalera como puente.
12. Utilice calzado adecuado al usar la escalera.
13. Evite la carga lateral excesiva (es decir, perforar ladrillos y hormigón).
14. D0 NO pasar largos períodos en la escalera sin descansos regulares (fatiga es un riesgo para la seguridad).
15. Las escaleras de mano utilizadas para acceder a un nivel superior deben extenderse a al menos 1 metro por encima del punto de aterrizaje.
16. El equipo que se transporte al usar la escalera debe ser ligero y fácil de manejar.
17. NO UTILIZAR SOBRE SUPERFICIES ELÉCTRICAS O HÚMEDAS .
18. INSPECCIONE ANTES DE CADA USO: COMPRUEBE LAS CERRADURAS Y EL MARCO .
19. NO UTILIZAR COMO PUENTE O SOPORTE .
20. MANTENER A LOS NIÑOS ALEJADOS – NO ES UN JUGUETE .
21. USE CALZADO ANTIDESLIZANTE .
22. NO SE PARE EN LOS 3 ESCALONES SUPERIORES .
23. Esta escalera telescópica está diseñada para uso en interiores y exteriores sobre superficies estables, secas y niveladas.
24. Siempre mire hacia la escalera al subir o bajar.
25. Mantén ambos pies en el mismo escalón y el cuerpo centrado.
26. No te excedas; en su lugar, mueve la escalera.
27. Limpiar con un paño húmedo; no utilizar limpiadores corrosivos.
28. Almacenar en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y de productos químicos.
29. Realice una inspección profesional cada 6 meses si se usa con frecuencia.

Abre la escalera

Nota: El número real de peldaños de la escalera será el que se indique.

Bloqueo automático: Cada peldaño de la escalera tiene dos pasadores de bloqueo que se insertan automáticamente en las ranuras de los montantes cuando la escalera está extendida.

Se muestra el estado de la cerradura mediante los dos botones negros situados en el lateral de cada peldaño:

- Posición desbloqueada (ver imagen n.º 1 a continuación): Hay un espacio entre los botones y el Spar.
- Posición de bloqueo (ver imagen n.º 2 a continuación): Los botones están ubicados directamente en la pierna.



1#



2#

Extensión completa de la escalera:

Nota: El número real de peldaños de la escalera será el que se indique.

Coloca la escalera sobre un terreno firme y nivelado, y pon un pie en el primer peldaño.

Retire el peldaño superior y compruebe que los botones estén bloqueados (vea la imagen n.º 2). A continuación, repita el proceso con los peldaños inferiores hasta que los brazos estén completamente extendidos (vea las

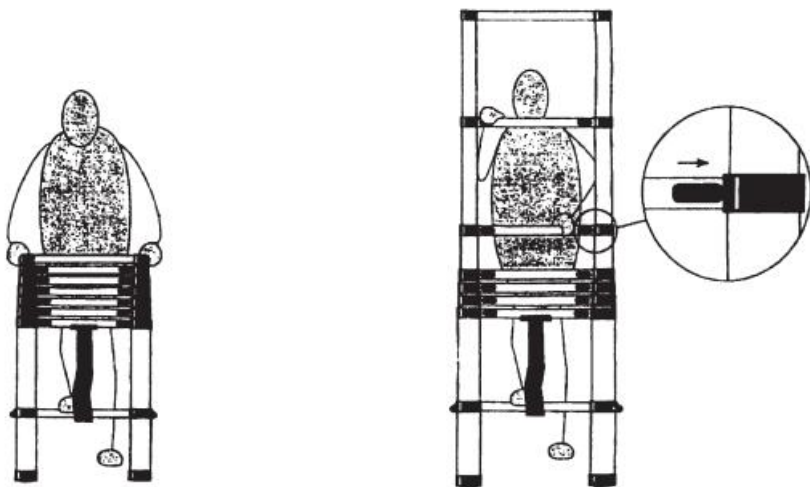
imágenes n.º 3 y n.º 4).

Extensión parcial de la escalera:

- Coloca la escalera sobre un terreno firme y plano, mueve un pie al peldaño más bajo.
- Quita el peldaño más bajo y comprueba si los botones están bloqueados

(ver la imagen n.º 2 de arriba). Repite el proceso con cada uno de los peldaños siguientes, hasta que los brazos estén completamente extendidos.

Precaución: Compruebe siempre que todos los botones estén en la posición exacta y "bloqueados" antes de subir a la escalera.



3# 4#

Extensión parcial de la escalera:

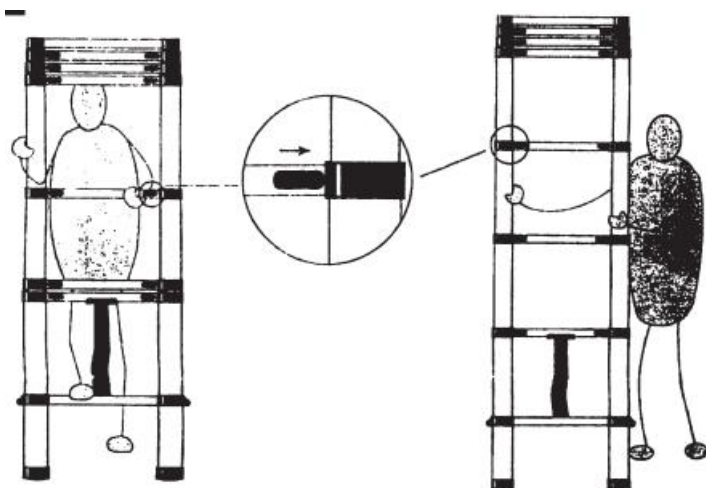
Coloca la escalera sobre un terreno firme y nivelado , y mueve un pie hasta el peldaño más bajo.

- Desactive el primer peldaño y compruebe que los botones estén bloqueados (vea la imagen n.º 2). Repita el proceso con los siguientes peldaños hasta que los brazos estén completamente extendidos.

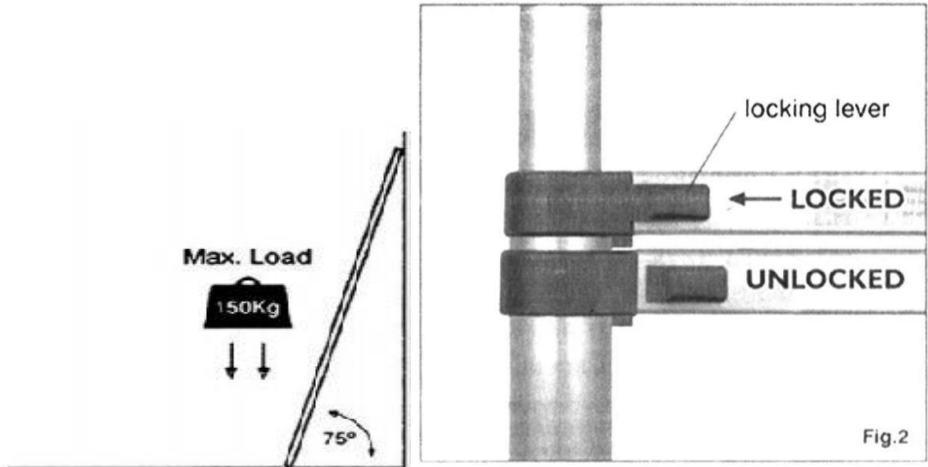
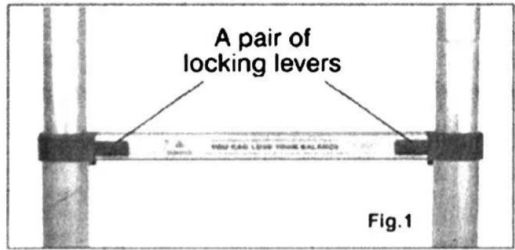
Precaución: Compruebe siempre que todos los botones estén en la posición de "bloqueo" antes de subir la escalera.

Acortar la escalera:

- Coloque la escalera sobre un terreno firme y nivelado, y acórtela desde el peldaño más bajo.
- Las dos llaves para desbloquear (ver imagen n.º 5).



#5



LOS MECANISMOS DE CIERRE

¡ IMPORTANTE! Familiarícese con el funcionamiento de la escalera antes de usarla.

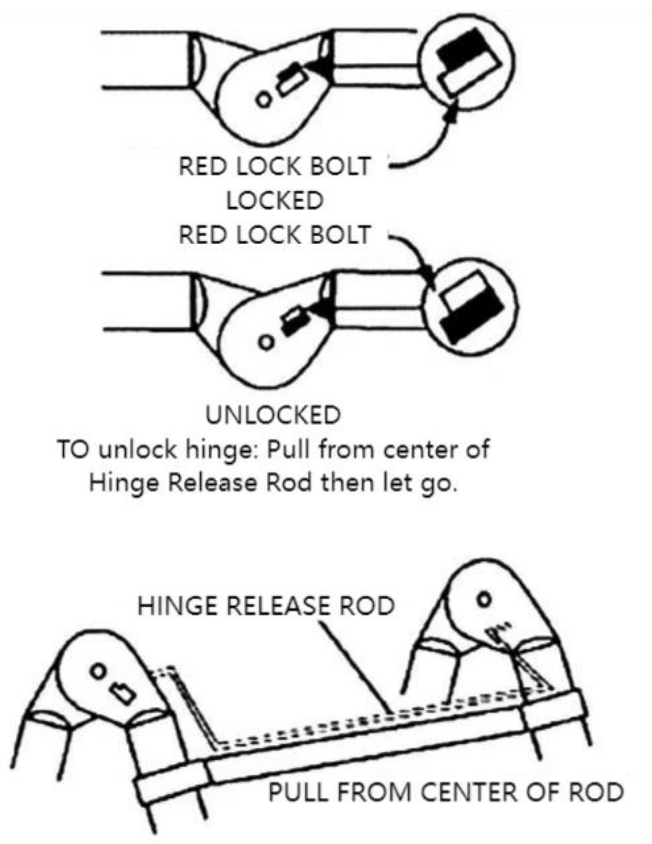
1. Cada peldaño de la escalera tiene un par de mecanismos de bloqueo. Estos consisten en pasadores de acero con resorte que se bloquean automáticamente en su lugar a medida que se extiende la escalera.
2. Cada mecanismo está conectado a un cierre siempre visible en el exterior (véase la figura 1).
3. Las palancas de bloqueo tienen dos funciones: indican si el mecanismo está bloqueado (o no) y sirven como botones para liberar los pasadores (bajar la escalera).
4. Una palanca cercana al riel lateral indica que el mecanismo está

bloqueado. Una palanca alejada del riel lateral indica que NO está bloqueado (véase la figura 2).

¡PRECAUCIÓN! Los mecanismos de bloqueo pueden parecer que se cierran con un "clic" audible, pero compruebe siempre visualmente que las palancas parezcan bloqueadas. El mecanismo de bloqueo debe estar completamente asegurado antes de su uso.

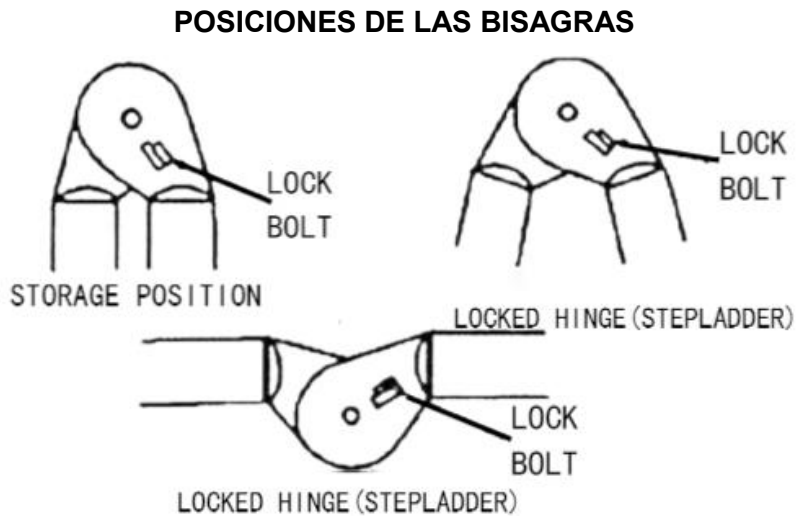
EL MECANISMO DE BLOQUEO DEBE ESTAR BLOQUEADO ANTES DE USAR LA ESCALERA.

OPERACIÓN DE LA BISAGRA



Para bloquear la bisagra: Mueva la escalera a dos bisagras. posición de

bloqueo. Asegúrese de que los pernos de bloqueo estén bloqueados. en su lugar en ambas bisagras. Verifique la etiqueta en ambas bisagras para asegurarse de que estén bloqueadas.(si movimiento necesario el sección de escalera ligeramente Hacia adelante y hacia atrás para asegurar el bloqueo)



Instrucciones para la solución de problemas

Si surge algún problema con su escalera telescópica durante su funcionamiento, consulte la tabla de solución de problemas que aparece a continuación antes de llamar al servicio técnico.

Instrucciones para la solución de problemas		
Fenómeno de falla	Causa del problema	Solución
Abra la escalera trasera para inclinarse	La sección de la escalera no se extiende correctamente.	Retira la escalera y comprueba si alguna sección está atascada, como por ejemplo la contracción normal. Vuelve a abrirla y

hacia la izquierda y hacia la derecha.		asegúrate de que todas las secciones estén en su sitio (hay marcas de bloqueo a ambos lados del pedal).
--	--	---

Parámetros técnicos del producto

Nombre del producto	ESCALERA TELESCÓPICA	
Modelo	ML-2038P	ML-2050P
Altura extendida	12,5 pies	16,5 pies
Número de pisos	6*2 capas	8*8 capas
Capacidad de carga máxima Cada capa	375 libras (170 kg)	375 libras (170 kg)
Dimensiones generales (largo x ancho x alto)	465*165*865 mm	670*175*925 mm

Instrucciones de limpieza

- Guarde la escalera en posición cerrada.
- Asegure y sujete correctamente la escalera durante el transporte.
- Mantenga la escalera limpia y libre de cualquier otro material dañino.

Desecho

Deseche todos los envases, papel, cartón, plástico y bolsas de plástico de acuerdo con las normas locales de reciclaje. Al final de la vida útil del producto, deséchelo en un centro de reciclaje de residuos domésticos autorizado.





Upgrade · The Home Creator Way

Drabina teleskopowa

MODEL:ML-2038P / ML-2050P

MODEL:ML-2038P / ML-2050P



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o

aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

UWAGA: Przed użyciem należy przeczytać WSZYSTKIE instrukcje!!

Produkt jest zgodny z odpowiednimi normami i przepisami. Instalacja tego urządzenia musi być zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami i powinno być ono użytkowane wyłącznie w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Przed użyciem

1. Upewnij się, że jesteś w wystarczająco dobrej kondycji, aby korzystać z drabiny. Niektóre schorzenia, leki, alkohol lub narkotyki mogą sprawić, że korzystanie z drabiny będzie niebezpieczne. Nośność drabiny wynosi 420 funtów (180 kg).
2. Podczas transportu drabin na bagażniku dachowym pojazdu należy upewnić się, że drabiny są odpowiednio umieszczone, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
3. Po dostarczeniu i przed pierwszym użyciem należy dokonać przeglądu drabiny, aby potwierdzić stan i działanie wszystkich części.
4. Sprawdź wzrokowo, czy drabina nie jest uszkodzona i czy jest bezpieczna w użyciu.
5. Użytkownicy profesjonalni wymagają regularnych okresowych przeglądów.
6. Upewnij się, że drabina jest odpowiednia do danego zadania.
7. **NIE UŻYWAJ USZKODZONEJ DRABINKI!**
8. Usuń wszelkie zanieczyszczenia z drabiny, takie jak mokra farba, błoto, olej lub śnieg.
9. Przed użyciem drabiny w pracy należy przeprowadzić ocenę jej wytrzymałości, przestrzegając przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

Ustawienie i montaż drabiny

1. Kąt nachylenia nie powinien przekraczać 75 stopni.
2. Drabinę należy ustawić na równym, równym i nieruchomym podłożu.
3. Drabinę przystawną należy oprzeć o płaską, stabilną powierzchnię i przed użyciem zabezpieczyć, np. przywiązując ją lub stosując odpowiednie urządzenie stabilizujące.
4. Ustawiając drabinę, należy wziąć pod uwagę ryzyko kolizji z drabiną, np. z pieszymi, pojazdami lub drzwiami (jeśli nie ma ognia) i oknami w miejscu pracy.
5. Zidentyfikuj wszelkie obszary zagrożone porażeniem prądem elektrycznym, w których używana jest drabina, np. linie napowietrzne lub odsłonięte urządzenia elektryczne.
6. Drabinę należy stawiać na nogach, nie na szczeblach lub stopniach.
7. Drabin nie należy ustawiać na śliskich powierzchniach (takich jak lód, błyszczące, woskowane powierzchnie lub silnie zanieczyszczone powierzchnie stałe), chyba że zostaną podjęte dodatkowe skuteczne środki bezpieczeństwa zapobiegające ślizganiu się drabiny lub zapewnione zostanie wystarczające oczyszczenie zanieczyszczonych powierzchni.

Korzystanie z drabiny

1. NIE PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEGO OBCIĄŻENIA (330 funtów).
2. NIE wychylaj się za daleko. Użytkownicy powinni trzymać klamrę (pępek) wewnątrz słupka i obie stopy na tym samym stopniu/szczeblu podczas pracy.
3. NIE schodź z drabiny opartej na wyższym poziomie bez dodatkowych zabezpieczeń.
bezpieczeństwo.
4. NIE używaj drabin stojących w celu dostępu do innego poziomu.
5. NIE stawaj na trzech najwyższych stopniach/szczeblach drabiny przystawnej.
6. Drabin należy używać TYLKO do lekkich prac trwających krótko.

7. NIE używaj drabin na zewnątrz w niesprzyjających warunkach atmosferycznych, takich jak silny wiatr.
8. ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ, NIE POZWÓL DZIECIOM BAWIĄCYM SIĘ NA DRABINCE I W JEJ WOKÓŁ.
9. Wchodząc i schodząc, zwróć się twarzą do drabiny.
10. Trzymaj drabinę mocno podczas wchodzenia i schodzenia.
11. NIE używaj drabiny jako pomostu.
12. Podczas korzystania z drabiny należy nosić odpowiednie obuwie.
13. Unikaj nadmiernego obciążenia bocznego (np. wiercenia w cegle i betonie).
14. NIE spędzaj długich okresów na drabinie bez regularnych przerw (zmęczenie) (stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa).
15. Drabiny przystawne służące do dostępu na wyższy poziom powinny być wysuwane.
co najmniej 1m nad miejscem lądowania.
16. Sprzęt przenoszony podczas korzystania z drabiny powinien być lekki i łatwy w obsłudze.
17. NIE UŻYWAĆ NA POWIERZCHNIACH ELEKTRYCZNYCH LUB MOKRYCH .
18. PRZED KAŻDYM UŻYCIEM SPRAWDŹ – SPRAWDŹ ZAMKI I RAMĘ .
19. NIE UŻYWAĆ JAKO POMOSTU ANI PODPORY .
20. TRZYMAĆ Z DAŁA OD DZIECI – TO NIE JEST ZABAWKA .
21. NOSZ OBUWIE ANTYPÓŚLIZGOWE .
22. NIE STAWAJ NA 3 GÓRNYCH STOPNIACH .
23. Ta drabina teleskopowa jest przeznaczona do użytku wewnątrz i na zewnątrz budynków, na stabilnych, suchych i równych powierzchniach.
24. Wchodząc i schodząc zawsze stawaj twarzą do drabiny.
25. Trzymaj obie stopy na tym samym stopniu i ciało wyśrodkowane.
26. Nie wychylaj się za daleko – zamiast tego przesun drabinę.
27. Czyścić wilgotną ściereczką. Nie stosować środków czyszczących o działaniu korozyjnym.
28. Przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i substancji chemicznych.
29. Jeśli urządzenie jest często używane, należy poddać je profesjonalnej kontroli

co 6 miesięcy.

Otwórz drabinę

Uwaga: Rzeczywista liczba szczebli drabiny jest miarodajna.

Automatyczna blokada: Każdy stopień/szczebel drabiny posiada 2

sworznie blokujące, które blokują się. Są one automatycznie wsuwane w otwory w słupkach po rozłożeniu drabiny.

Stan zamka wyświetlany jest na dwóch czarnych przyciskach znajdujących się po bokach każdego szczebla:

- Pozycja odblokowana (patrz Rysunek 1 poniżej): Pomiędzy przyciskami a dźwigarem jest przerwa.
- Pozycja zablokowana (patrz Rysunek nr 2 poniżej): Przyciski znajdują się bezpośrednio na nodze.



1#



2#

Całkowite rozłożenie drabiny:

Uwaga: Rzeczywista liczba szczebli drabiny jest miarodajna.

Postaw drabinę na twardym, równym podłożu i postaw jedną stopę na najniższym stopniu/szczebelu.

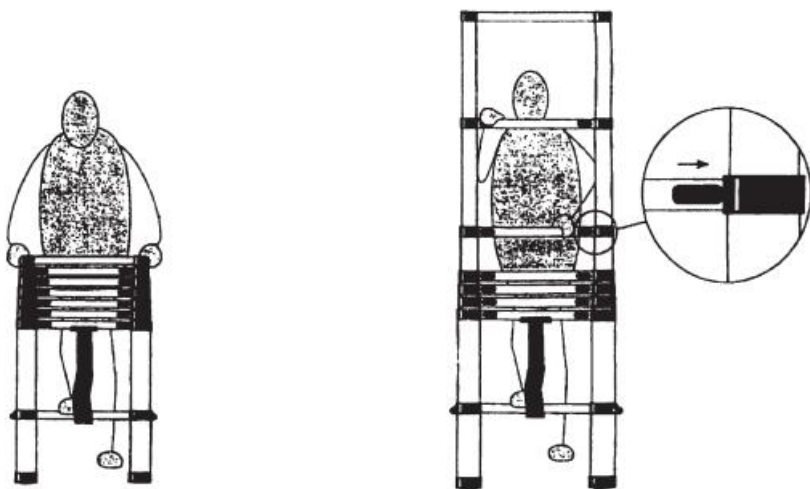
Zdejmij górny szczebel i sprawdź, czy przyciski są zablokowane (patrz

zdjęcie nr 2 powyżej). Następnie powtórz proces z kolejnymi niższymi szczeblami, aż ramiona będą całkowicie wysunięte (patrz zdjęcia nr 3 i 4).

Częściowe rozłożenie drabiny:

- Postaw drabinę na twardym i płaskim podłożu, jedną stopę przesuń na najniższy szczebel
- zdejmij najniższy szczebel i sprawdź, czy przyciski są zablokowane (patrz Rysunek 2 powyżej). Powtórz proces z każdym kolejnym wyższym szczeblem, aż ramiona zostaną całkowicie wyciągnięte.

Uwaga: Zawsze sprawdź, czy wszystkie przyciski w danym położeniu są „zablokowane” , zanim wejdiesz na drabinę.



3# 4#

Częściowe rozłożenie drabiny:

Postaw drabinę na twardym, równym podłożu i przesuń jedną stopę na najniższy szczebel.

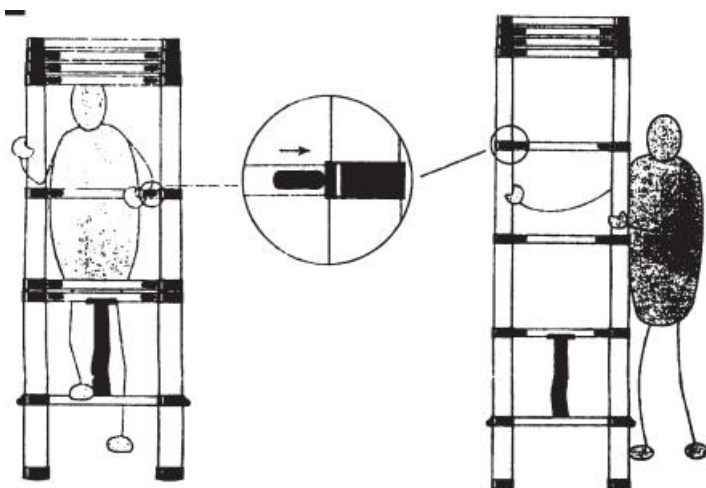
- Zdejmij najniższy szczebel i sprawdź, czy przyciski są zablokowane (patrz zdjęcie nr 2 powyżej). Powtórz proces z kolejnymi wyższymi

szczeblami, aż ramiona będą całkowicie wysunięte.

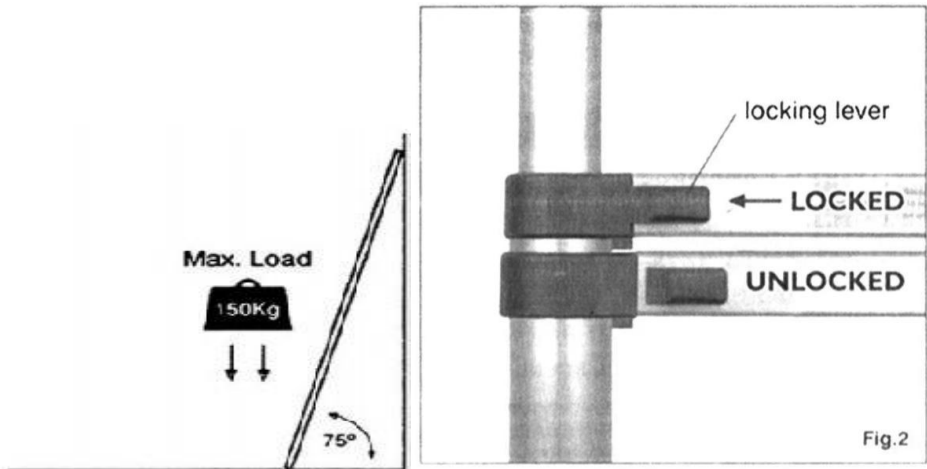
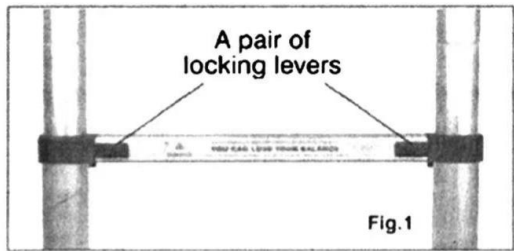
Uwaga: Przed wejściem na drabinę zawsze sprawdź, czy wszystkie przyciski są w pozycji „zablokowane”.

Skróć drabinę:

- Postaw drabinę na twardym i równym podłożu, skracaj drabinę od najniższego szczebla.
- Dwa klucze do odblokowania (patrz Rysunek #5).



#5



MECHANIZMY BLOKUJĄCE

WAŻNE! Przed użyciem należy zapoznać się z zasadą działania drabiny!

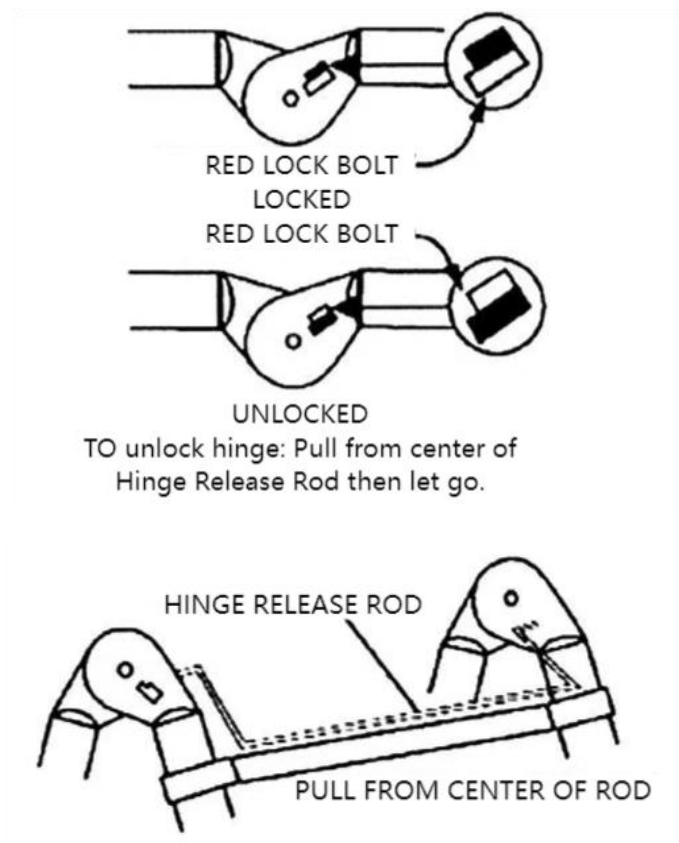
1. Każdy stopień drabiny ma parę mechanizmów blokujących. Mechanizm ten składa się ze sprężynowych sworzni stalowych, które automatycznie blokują się po rozsunięciu drabiny.
2. Każdy mechanizm połączony jest z blokadą widoczną na zewnątrz (patrz rys. 1).
3. Dźwignie blokujące mają 2 funkcje. Wskazują, czy mechanizm jest zablokowany (czy nie) i pełnią funkcję przycisków do zwalniania sworzni (opuszczania drabiny).
4. Dźwignia blisko szyny bocznej oznacza, że mechanizm jest

zablokowany. Dźwignia dalej od szyny bocznej oznacza, że mechanizm NIE jest zablokowany (patrz rys. 2).

UWAGA! Mechanizmy blokujące mogą wydawać się słyszalne, jakby klikały, jednak zawsze należy sprawdzić wzrokowo, czy dźwignie wydają się zablokowane. Mechanizm blokujący musi być całkowicie zabezpieczony przed użyciem.

PRZED UŻYCIEM DRABINKI NALEŻY ZABLOKOWAĆ MECHANIZM BLOKUJĄCY

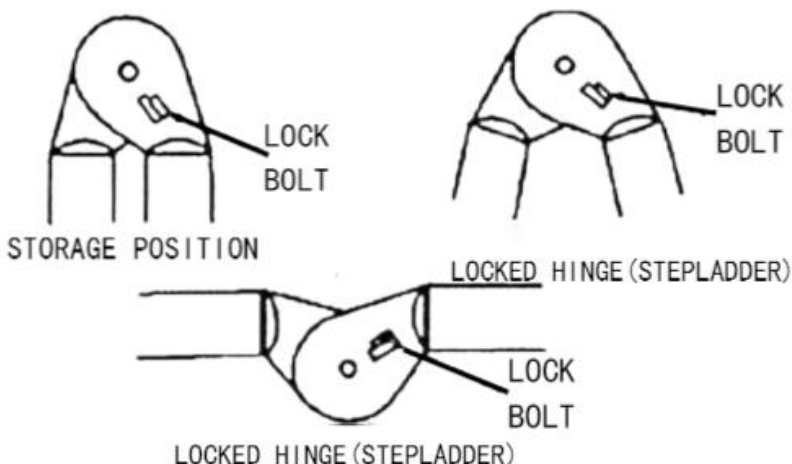
OPERACJA ZAWIASÓW



Aby zablokować zawias: Przesuń drabinę do dwóch zawiasów pozycja

blokady. Upewnij się, że śruby blokujące są zablokowane na obu zawiasach. Sprawdź etykietę na obu zawiasach. zawiasy , aby mieć pewność , że są zablokowane. konieczne jest przeniesienie sekcja drabiny lekko tam i z powrotem, aby upewnić się, że zostanie zablokowane)

POZYCJE ZAWIASU



Instrukcje rozwiązywania problemów

Jeśli w trakcie użytkowania drabiny teleskopowej wystąpią jakieś problemy, przed skontaktowaniem się z serwisem należy zapoznać się z poniższą tabelą rozwiązywania problemów.

Instrukcje rozwiązywania problemów		
Zjawisko błędu	Przyczyna problemu	Rozwiązanie
Otwórz tylną drabinkę, aby móc pochyłać się w lewo i prawo.	Ta część drabiny nie rozszerza się prawidłowo.	Odłóż drabinę i sprawdź, czy każda sekcja nie jest zablokowana, np. czy nie ma normalnego skurczu. Otwórz ją ponownie i upewnij się, że każda sekcja jest na swoim

		miejscu (po obu stronach pedału znajdują się znaki blokujące).
--	--	--

Parametry techniczne produktu

Nazwa produktu	DRABINA TELESKOPOWA	
Model	ML-2038P	ML-2050P
Wydłużona wysokość	12,5 stopy	16,5 stopy
Liczba pięter	6*2 warstwy	8*8 warstw
Maksymalna ładowność Każda warstwa	375 funtów (170 kg)	375 funtów (170 kg)
Wymiary całkowite (dł.*szer.*wys.)	465*165*865 mm	670*175*925 mm

Instrukcje czyszczenia

- Przechowuj drabinę w pozycji zamkniętej.
- Podczas transportu należy odpowiednio zabezpieczyć i podeprzeć drabinę.
- Utrzymuj drabinę w czystości i nie pozostawiaj na niej żadnych szkodliwych materiałów.

Sprzedaż

Utylizacja wszystkich opakowań, papieru, kartonów oraz plastiku i toreb plastikowych powinna odbywać się zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu należy go oddać do autoryzowanego punktu recyklingu odpadów komunalnych.





Upgrade · The Home Creator Way

Uitschuifbare ladder

MODEL: ML-2038P / ML-2050P

MODEL: ML-2038P / ML-2050P



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of

software-updates voor ons product.

LET OP: Lees ALLE instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt!

Het product voldoet aan de relevante normen en voorschriften. De installatie van dit apparaat moet voldoen aan alle geldende voorschriften en het mag alleen worden gebruikt in goed geventileerde ruimtes. Lees de gebruikershandleiding voordat u dit apparaat installeert en gebruikt.

Voor gebruik

1. Zorg ervoor dat u fit genoeg bent om de ladder te gebruiken. Bepaalde medische aandoeningen, medicatie, alcohol- of drugsmisbruik kunnen het gebruik van de ladder onveilig maken. Het maximale draagvermogen is 190 kg (420 lbs).
2. Zorg er bij het vervoeren van ladders op de dakdragers van een voertuig voor dat deze op een geschikte plaats zitten om beschadiging te voorkomen.
3. Controleer de ladder na levering en vóór het eerste gebruik om de staat en werking van alle onderdelen te controleren.
4. Controleer bij elk gebruik visueel of de ladder niet beschadigd is en veilig te gebruiken is.
5. Voor professionele gebruikers is regelmatige periodieke inspectie vereist.
6. Zorg ervoor dat de ladder geschikt is voor de klus.
7. **GEBRUIK GEEN BESCHADIGDE LADDER!**
8. Verwijder alle vervuiling van de ladder. Zoals natte verf, modder, olie of sneeuw.
9. Voordat de ladder op het werk wordt gebruikt, moet een risicobeoordeling worden uitgevoerd met inachtneming van de wetgeving in het land waar de ladder wordt gebruikt.

De ladder positioneren en opzetten

1. De hellingshoek mag niet groter zijn dan 75 graden.
2. De ladder moet op een vlakke, horizontale en onbeweegbare ondergrond staan.
3. Een ladder die tegen een vlakke, niet-breekbare ondergrond leunt, moet voor gebruik worden vastgezet, bijvoorbeeld door hem vast te binden of met een geschikt stabilisatiemiddel te bevestigen.
4. Houd bij het plaatsen van de ladder rekening met het risico op een aanrijding met de ladder, bijvoorbeeld door voetgangers, voertuigen of deuren (er is geen brand) en ramen in de werkruimte.
5. Identificeer eventuele elektrische risicogebieden waar de ladder wordt gebruikt, zoals bovengrondse leidingen of blootliggende elektrische apparatuur.
6. De ladder moet op zijn poten staan, niet op de sporten of treden.
7. Ladders mogen niet op gladde oppervlakken worden geplaatst (zoals ijs, glanzende, met was bedekte oppervlakken of sterk vervuilde, vaste oppervlakken), tenzij aanvullende, effectieve veiligheidsmaatregelen worden genomen om te voorkomen dat de ladder wegglijdt of om ervoor te zorgen dat vervuilde oppervlakken voldoende worden gereinigd.

De ladder gebruiken

330 lbs) niet overschrijden .

2. Niet te ver reiken. Gebruikers dienen hun gesp (navel) binnen de staanders te houden en beide voeten op dezelfde trede/sport te plaatsen tijdens het werk.
3. **D0** Stap **NIET** van een scheve ladder op een hoger niveau af zonder extra begeleiding
beveiliging.
4. Gebruik geen staande ladders om een ander niveau te bereiken.
5. Ga **NIET** op de bovenste drie treden van een scheve ladder staan. 6. Ladders mogen **ALLEEN** worden gebruikt voor lichte werkzaamheden van korte duur.
7. Gebruik de ladders **NIET** buiten bij ongunstige weersomstandigheden, zoals harde wind.
8. **NEEM VOORZORGSMATREGELEN OM TE VOORKOMEN DAT KINDEREN**

OP EN ROND DE LADDER SPELEN.

9. Kijk naar de ladder toe tijdens het beklimmen en afdalen.
10. Houd de ladder stevig vast tijdens het beklimmen en afdalen.
11. Gebruik de ladder NIET als brug.
12. Draag geschikt schoeisel bij het gebruik van de ladder.
13. Vermijd overmatige zijdelingse belasting (bijv. boren in baksteen en beton).
- 14.D0 Blijf niet langdurig op de ladder staan zonder regelmatige pauzes (vermoeidheid) vormt een veiligheidsrisico.
15. Leunende ladders die gebruikt worden om een hoger niveau te bereiken, moeten worden uitgeschoven op minimaal 1 meter boven het landingspunt.
16. De uitrusting die men meeneemt tijdens het gebruik van de ladder moet licht en gemakkelijk te hanteren zijn.
17. NIET GEBRUIKEN OP ELEKTRISCHE OF NATTE OPPERVLAGKEN .
18. CONTROLEER VOOR ELK GEBRUIK – CONTROLEER DE SLOTEN EN HET FRAME .
19. NIET GEBRUIKEN ALS BRUG OF ONDERSTEUNING .
20. BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN – GEEN SPEELGOED .
21. DRAAG ANTISLIPSCHOENEN .
22. STA NIET OP DE BOVENSTE 3 TRAPPEN .
23. Deze telescopische ladder is ontworpen voor gebruik binnen en buiten op stabiele, droge en vlakke ondergronden.
24. Kijk altijd naar de ladder wanneer u omhoog of omlaag gaat.
25. Houd beide voeten op dezelfde trede en uw lichaam in het midden.
26. Reik niet te ver – verplaats de ladder in plaats daarvan.
27. Reinig met een vochtige doek; gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen.
28. Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en chemicaliën.
29. Laat elke 6 maanden een professionele inspectie uitvoeren als het apparaat frequent wordt gebruikt.

Open de ladder

Let op: het werkelijke aantal laddertreden is leidend.

Automatische vergrendeling: Elke sport van uw ladder heeft 2 vergrendelpinnen die automatisch in de gleuven van de staanders schuiven wanneer de ladder wordt uitgeschoven.

De status van het slot wordt weergegeven door de twee zwarte knoppen aan de zijkant van elke sport:

- Ontgrendelde positie (zie afbeelding 1 hieronder): Er is een opening tussen de knoppen en de Spar.
- Vergrendelde positie (zie afbeelding 2 hieronder): De knoppen bevinden zich direct op het been.



1#



2#

Volledige verlenging van de ladder:

Let op: het werkelijke aantal laddertreden is leidend.

Plaats de ladder op een stevige, vlakke ondergrond en zet één voet op de onderste sport.

Verwijder de bovenste sport en controleer of de knoppen vergrendeld zijn (zie afbeelding 2 hierboven). Herhaal vervolgens het proces met de volgende sporten eronder totdat de armen volledig zijn uitgeschoven (zie afbeeldingen 3 en 4).

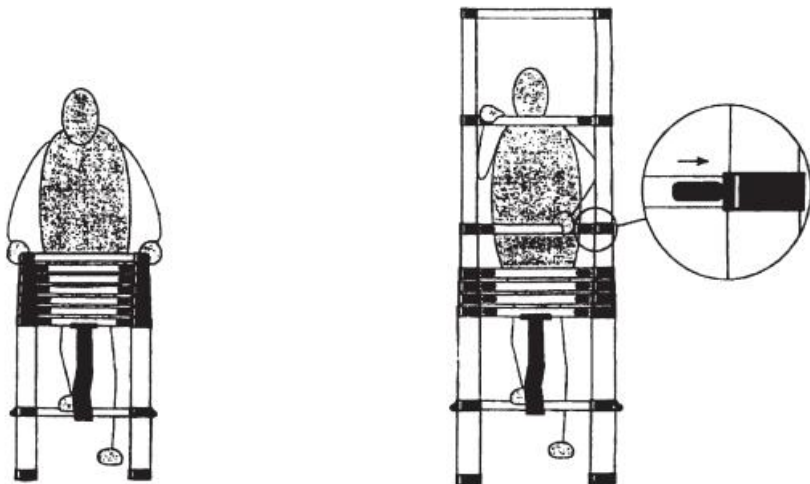
Gedeeltelijke verlenging van de ladder:

- Plaats de ladder op een stevige en vlakke ondergrond en zet één voet op

de onderste sport.

- Haal de onderste sport eraf en controleer of de knoppen vergrendeld zijn (zie afbeelding 2 hierboven). Herhaal dit proces met elke volgende hogere sport, totdat de armen volledig uitgestrekt zijn.

Let op: controleer altijd of alle knoppen op de juiste positie vergrendeld zijn voordat u de ladder opklimt.



3# 4#

Gedeeltelijke verlenging van de ladder:

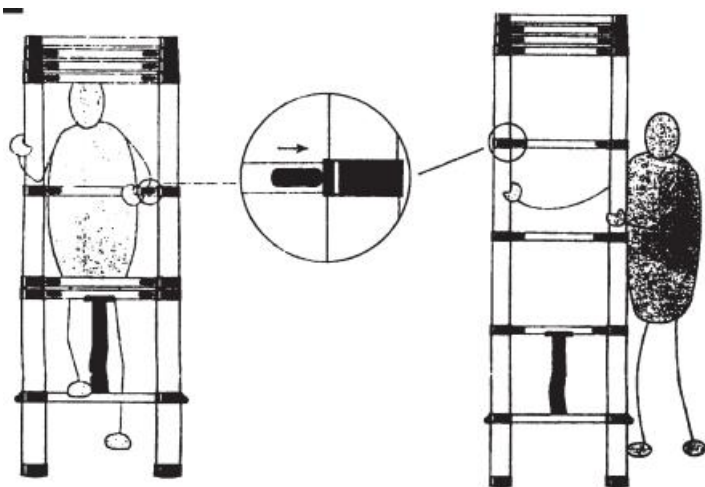
Plaats de ladder op een stevige, vlakke ondergrond en zet één voet op de onderste sport.

- Haal de onderste sport eraf en controleer of de knoppen vergrendeld zijn (zie afbeelding 2 hierboven). Herhaal dit proces met de volgende hogere sporten totdat de armen volledig uitgestrekt zijn.

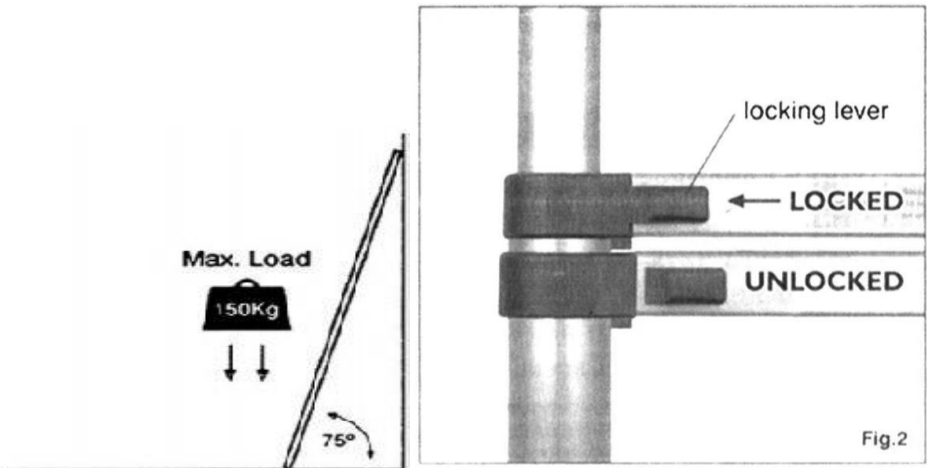
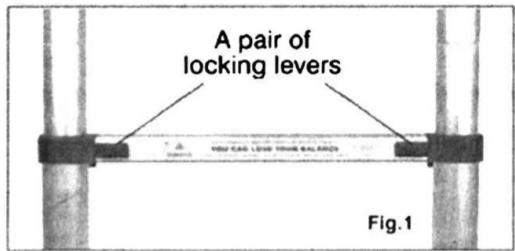
Let op: controleer altijd of alle knoppen in de "vergrendelde" stand staan voordat u de ladder beklimt.

Verkort de ladder:

- Plaats de ladder op een stevige en vlakke ondergrond en kort de ladder in vanaf de onderste sport.
- De twee sleutels om te ontgrendelen (zie afbeelding nr. 5).



#5



DE VERGRENDELINGSMECHANISMEN

BELANGRIJK! Maak uzelf vertrouwd met de werking van de ladder voordat u deze gebruikt!

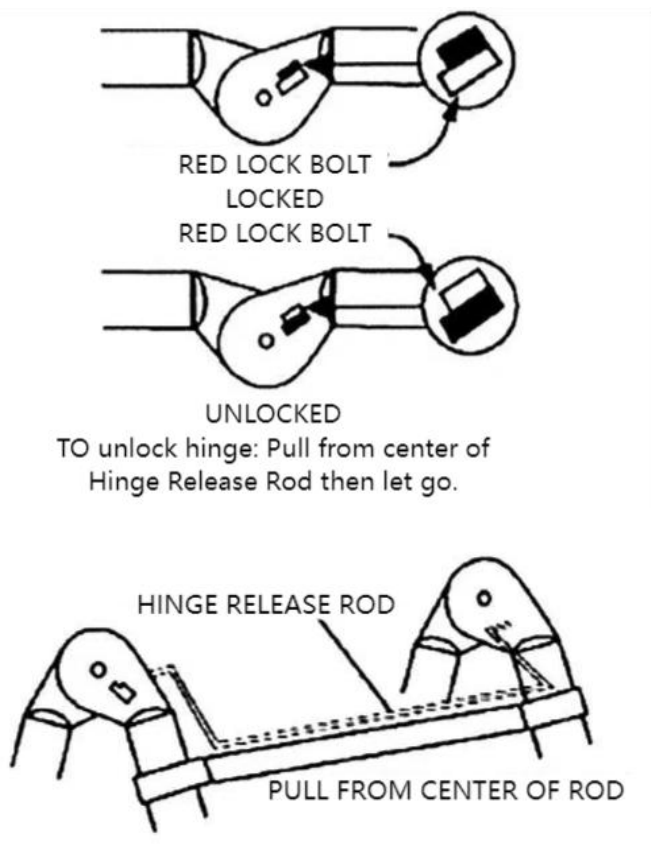
1. Elke trede van de ladder heeft een paar vergrendelingsmechanismen. Deze bestaan uit stalen pinnen met een veer die automatisch vastklikken wanneer de ladder wordt uitgeschoven.
2. Elk mechanisme is verbonden met een vergrendeling die altijd aan de buitenkant zichtbaar is (zie figuur 1).
3. De vergrendelingshendels hebben twee functies. Ze geven aan of het mechanisme vergrendeld is (of niet) en ze dienen als knoppen om de pinnen los te laten (de ladder te laten zakken).
4. Een hendel die dicht bij de zijrail is, geeft aan dat het mechanisme vergrendeld is. Een hendel die verder van de zijrail af is, geeft aan dat het

NIET vergrendeld is (zie afbeelding 2).

LET OP! De vergrendelingsmechanismen lijken misschien hoorbaar te 'klikken', maar controleer altijd visueel of de hendels vergrendeld zijn. Het vergrendelingsmechanisme moet volledig vastzitten vóór gebruik.

HET VERGREDELINGSMECHANISME MOET VERGRENDELD ZIJN VOORDAT DE LADDER WORDT GEBRUIKT.

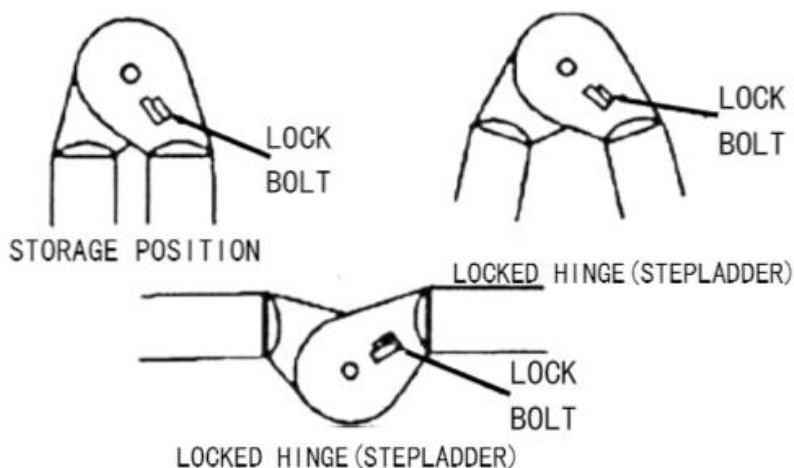
HINGEOPERATIE



Om het scharnier te vergrendelen: verplaats de ladder naar de twee scharnieren. vergrendelingspositie. Zorg er wel voor dat de vergrendelingsbouten vergrendeld zijn. op zijn plaats op beide scharnieren. Controleer het label op beide. scharnieren om er zeker van te zijn dat ze

vergrendeld zijn. (if) noodzakelijke verplaatsing laddergedeelte iets heen en weer bewegen om ervoor te zorgen dat het goed vastzit.

SCHARNIEPOSITIES



Instructies voor probleemoplossing

Als er tijdens het gebruik een probleem optreedt met uw telescopische ladder, raadpleeg dan de onderstaande tabel met probleemoplossingen voordat u contact opneemt met de serviceafdeling.

Instructies voor probleemoplossing		
Foutfenomeen	Oorzaak van het probleem	Oplossing
Klap de achterste ladder open om naar links en rechts te leunen.	Het gedeelte van de ladder schuift niet goed uit.	Neem de ladder terug en controleer of elk onderdeel vastzit, bijvoorbeeld door normale krimp. Open hem opnieuw en zorg ervoor dat elk onderdeel goed op zijn plaats zit (er zijn vergrendelingsmarkeringen aan

		beide zijden van het pedaal).
--	--	-------------------------------

Technische productparameters

Productnaam	TELESCOPISCHE LADDER	
Model	ML-2038P	ML-2050P
Verlengde hoogte	12,5 voet	16,5 voet
Aantal verdiepingen	6*2 lagen	8*8 lagen
Maximale draagcapaciteit Elke laag	375 lbs (170 kg)	375 lbs (170 kg)
Totale afmetingen (L*B*H)	465*165*865 mm	670*175*925 mm

Reinigingsinstructies

- Berg de ladder op in de gesloten stand.
- Zorg ervoor dat de ladder tijdens het transport goed vastzit en ondersteund wordt.
- Houd de ladder schoon en vrij van alle andere schadelijke materialen.

Beschikbaarheid

Gooi alle verpakkingen, papier, kartonnen dozen en plastic, inclusief plastic zakken, weg volgens de plaatselijke recyclingvoorschriften. Aan het einde van de levensduur van het product kunt u het inleveren bij een erkend inzamelpunt voor huishoudelijk afval.





Upgrade · The Home Creator Way

Teleskopisk stege

MODELL: ML-2038P / ML-2050P

MODELL: ML-2038P / ML-2050P



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår

produkt.

VARNING: Läs ALLA instruktioner före användning!!

Produkten uppfyller relevanta standarder och föreskrifter. Installationen av denna enhet måste uppfylla alla tillämpliga föreskrifter och den bör endast användas i välventilerade utrymmen. Läs användarmanualen innan du installerar och använder denna utrustning.

Innan användning

1. Se till att du är tillräckligt frisk för att använda stegen. Vissa medicinska tillstånd, medicinering, alkohol- eller drogmissbruk kan göra det osäkert att använda stegen. Viktkapaciteten är 180 kg.
2. Vid transport av stegar på takräcken på ett fordon, se till att de placeras på lämpligt sätt för att förhindra skador.
3. Kontrollera stegen efter leverans och före första användningen för att bekräfta skick och funktion hos alla delar.
4. Kontrollera visuellt att stegen inte är skadad och att den är säker att använda när den används.
5. För professionella användare krävs regelbunden periodisk inspektion.
6. Se till att stegen är lämplig för uppgiften.
7. ANVÄND INTE EN SKADAD STEG!
8. Avlägsna all smuts från stegen. Såsom våt färg, lera, olja eller snö.
9. Innan stegen används på arbetsplatsen bör en riskbedömning göras i enlighet med lagstiftningen i det land där den används.

Placering och resning av stegen

1. Lutningsvinkeln bör inte överstiga 75 grader.
2. Stegen ska stå på ett jämnt, jämnt och orörligt underlag.
3. Stegen ska lutas mot en plan, icke-ömtålig yta och säkras före användning, t.ex. genom att binda den fast eller använda en lämplig stabilitetsanordning.
4. När du placerar stegen, beakta risken för kollision med stegen, dvs. från

fotgängare, fordon eller dörrar (ingen brand finns) och fönster i arbetsområdet.

5. Identifiera eventuella elektriska riskområden där stegen används, såsom luftledningar eller exponerad elektrisk utrustning.

6. Stegen ska stå på sina fötter, inte på pinnar eller trappsteg.

7. Stegar får inte placeras på hala ytor (såsom is, blanka vaxade ytor eller kraftigt förorenade fasta ytor) om inte ytterligare effektiva säkerhetsåtgärder vidtas för att förhindra att stegen glider eller för att säkerställa att förorenade ytor rengörs tillräckligt.

Använda stegen

1. ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNING (147 kg).

2. Sträck dig INTE för långt. Användare bör hålla spännet (naveln) innanför stegen och båda fötterna på samma stegpinne under arbetet.

3. Kliv INTE av en lutande stege på högre nivå utan ytterligare hjälp. säkerhet.

4. Använd INTE stående stegar för åtkomst till en annan nivå.

5. Stå INTE på de tre översta stegen/pinnarna på en lutande stege. 6. Stegar bör ENDAST användas för lättare arbete av kort varaktighet.

7. Använd INTE stegarna utomhus i ogynnsamma väderförhållanden, såsom starka vindar.

8. VIDTA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER MOT ATT BARN LEKER PÅ OCH RUNT STEGEN.

9. Vänd ansiktet mot stegen när du går upp och ner.

10. Håll ett säkert grepp om stegen när du går upp och ner. 11. Använd INTE stegen som en bro.

12. Använd lämpliga skor när du använder stegen.

13. Undvik överdriven sidobelastning (t.ex. borrhning i tegel och betong).

14. INTE tillbringa långa perioder på stegen utan regelbundna pauser (trötthet är en säkerhetsrisk).

15. Lutande stegar som används för åtkomst till en högre nivå bör förlängas vid minst 1 m ovanför landningsplatsen.

16. Utrustning som bärs vid användning av stegen ska vara lätt och enkel att hantera.
17. ANVÄND INTE PÅ ELEKTRISKA ELLER VÅTA YTOR .
18. INSPEKTERA FÖRE VARJE ANVÄNDNING – KONTROLLERA LÅS OCH RAM .
19. ANVÄND INTE SOM BRO ELLER STÖD .
20. HÅLL BARN BORTA – INTE EN LEKSAK .
21. ANVÄND HALKSÄKER SKOR .
22. STÅ INTE PÅ DE ÖVERSTA 3 STEGEN .
23. Denna teleskopsteg är avsedd för inomhus- och utomhusbruk på stabila, torra och jämna ytor.
24. Vänd alltid ansiktet mot stegen när du går upp eller ner.
25. Håll båda fötterna på samma steg och kroppen centrerad.
26. Sträck dig inte för långt – flytta stegen istället.
27. Rengör med en fuktig trasa; använd inte frätande rengöringsmedel.
28. Förvara torrt, skyddat från direkt solljus och kemikalier.
29. Utför en professionell inspektion var sjätte månad om den används ofta.

Öppna stegen

Obs: Det faktiska antalet steg ska gälla.

Automatisk låsning: Varje steg/pinne på din steg har två låsstift som blockeras. De sätts automatiskt in i spåren på stöttorna när stegen är utfälld.

Låssets skick visas på de två svarta knapparna på sidan av varje stegpinne:

- Upplåst läge (se bild 1 nedan): Det finns ett mellanrum mellan knapparna och Spar-enheten.
- Låst läge (se bild 2 nedan): Knapparna är placerade direkt på benet.



1#



Locked



2#

Fullständig förlängning av stegen:

Obs: Det faktiska antalet steg ska gälla.

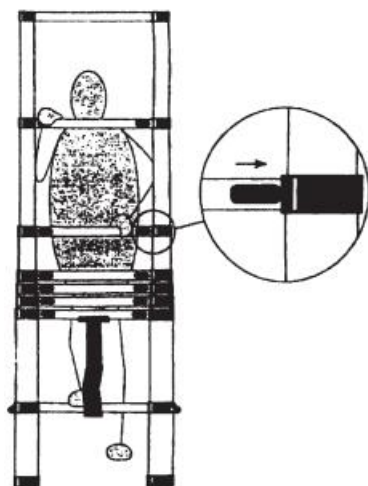
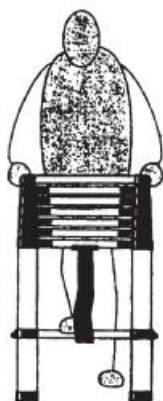
Placera stegen på ett fast, jämnt underlag och sätt en fot på det nedersta steget/pinnen.

Ta bort den översta stegpinnen och kontrollera om knapparna är låsta (se bild 2 ovan). Upprepa sedan processen med nästa nedre stegpinne tills armarna är helt utsträckta (se bilder 3 och 4).

Delvis förlängning av stegen:

- Placera stegen på fast och plan mark, flytta en fot till den nedersta stegpinnen
- Ta bort den lägsta stegpinnen och kontrollera om knapparna är låsta (se bild 2 ovan). Upprepa processen med varje stegpinne högre upp tills armarna är helt utsträckta.

Varning: Kontrollera alltid att alla knappar på exakt rätt position är "låsta" innan du klättrar upp på stegen.



3# 4#

Delvis förlängning av stegen:

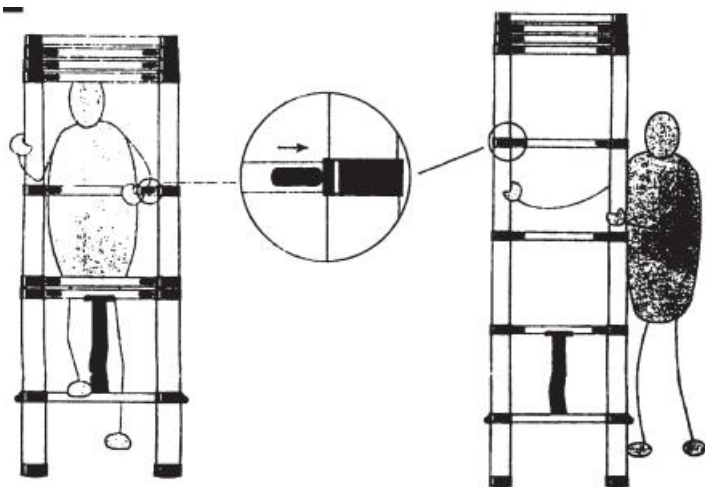
Placera stegen på ett fast, jämnt underlag och flytta en fot till det lägsta stegpinnen.

- Ta bort den nedersta stegpinnen och kontrollera om knapparna är låsta (se bild 2 ovan). Upprepa processen med de näst högre stegpinnarna tills armarna är helt utsträckta.

Varning: Kontrollera alltid att alla knappar är i "låst" läge innan du klättrar uppför stegen.

Förkorta stegen:

- Placera stegen på ett fast och jämnt underlag, förkorta stegen från det nedersta stegpinnen.
- De två nycklarna för att låsa upp (se bild #5).



#5

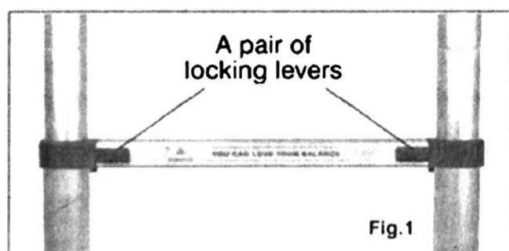


Fig.1

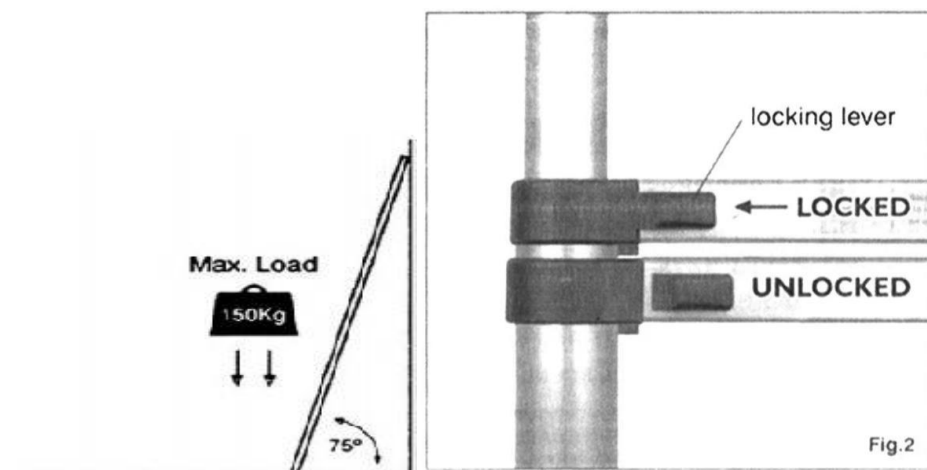


Fig.2

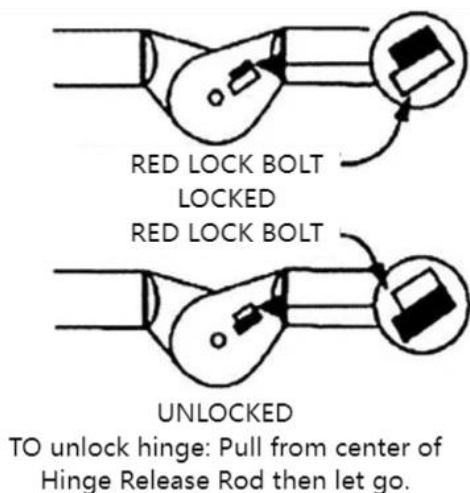
LÅSMEKANISMERNA

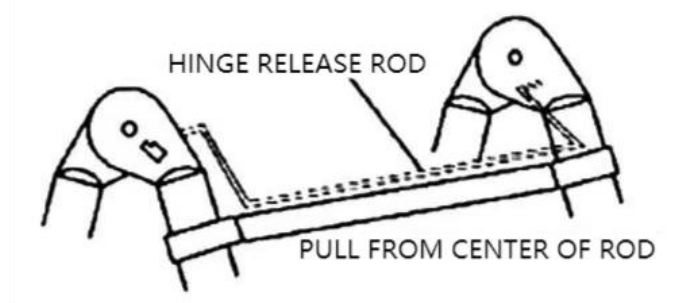
VIKTIGT! Bekanta dig med hur stegen wakar före användning!

1. Varje steg på stegen har ett par låsmekanismer. Dessa består av fjäderbelastade stålstift som automatiskt låses på plats när stegen förlängs.
2. Varje mekanism är ansluten till ett lås som alltid är synligt på utsidan (se Fig. 1).
3. Låsspakarna har två syften. De indikerar om mekanismen är låst (eller inte) och de fungerar som knappar för att lossa stiften (sänka stegen).
4. En spak som är nära sidogrinden indikerar att mekanismen är låst. En spak som är placerad bort från sidogrinden indikerar att den INTE är låst (se bild 2).

VARNING! Låsmekanismerna kan höras som ett klickljud, men kontrollera alltid visuellt att spakarna verkar låsta. Låsmekanismen måste vara helt säkrad före användning.

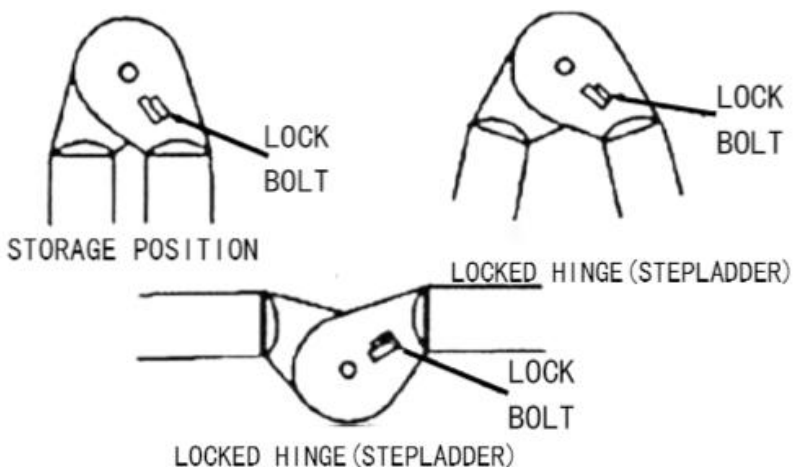
LÅSMEKANISMEN MÅSTE LÅSAS INNAN STEGEN ANVÄNDS GÅNGJÄRNSMÖJLIGHET





För att låsa gångjärnet: Flytta stegen till två gångjärn låst läge. Se till att låsbultarna låser på plats på båda gångjärnen. Kontrollera etiketten på båda gångjärnen för att vara säker på att de är låsta. (om det är fallet) nödvändigt att flytta stegsektionen något fram och tillbaka för att säkerställa låsning)

GÅNGJÄRNSLÄGEN



Felsökningsinstruktioner

Om det uppstår problem med din teleskopsteg under användning, vänligen kontrollera felsökningstabellen nedan innan du ringer serviceavdelningen.

Felsökningsinstruktioner		
Felfenomen	Orsak till problemet	Lösning
Öppna den bakre stegen för att luta dig åt vänster och höger.	Stegens del expanderar inte ordentligt.	Ta tillbaka stegen och kontrollera om varje sektion har fastnat, till exempel vid normal krympning. Öppna den igen och se till att varje sektion sitter på plats (Det finns låsmärken på båda sidor om pedalerna.)

Produktens tekniska parametrar

Produktnamn	TELESKOPISK STEG	
Modell	ML-2038P	ML-2050P
Utökad höjd	12,5 fot	16,5 fot
Antal våningar	6*2 lager	8*8 lager
Maximal lastkapacitet Varje lager	170 kg	170 kg
Totala mått (L*B*H)	465*165*865 mm	670*175*925 mm

Rengöringsinstruktioner

- Förvara stegen i stängt läge.
- Säkra och stötta stegen ordentligt under transport.
- Håll stegen ren och fri från alla andra skadliga material.

Förfogande

Kassera allt emballage, papper, kartonger och plast samt plastpåsar enligt

lokala återvinningsföreskrifter. När produkten är uttjänt, vänligen lämna in den på en auktoriserad återvinningscentral för hushållsavfall.

